Európai Parlament
2024-2029

Gazdasági és Monetáris Bizottság

2024/2112(INI)

14.1.2025

MÓDOSÍTÁS
1 - 330

Jelentéstervezet
Fernando Navarrete Rojas
(PE766.678v01-00)

A gazdaságpolitikai koordináció európai szemesztere (2025)
(2024/2112(INI))

Módosítás 1
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye keretében elfogadott Párizsi Megállapodásra és a fenntartható fejlődési célokra,

Or. en

Módosítás 2
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pilléréről szóló, 2017. december 13-i intézményközi nyilatkozatra,

Or. en

Módosítás 3
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről szóló, 2020. december 16-i (EU, Euratom) 2020/2092 európai

parlamenti és tanácsi rendeletre (a jogállamiságra vonatkozó feltételrendszerről szóló rendelet),

Or. en

Módosítás 4
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (RRF rendelet),

Or. en

Módosítás 5
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság „Cselekvési terv a szociális jogok európai pillérének megvalósítására” című, 2021. március 4-i közleményére (COM(2021)0102),

Or. en

Módosítás 6
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Tanács, a Bizottság, a Parlament és a szociális partnerek 2021. május 7-i portói szociális kötelezettségvállalására,

Or. en

Módosítás 7
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pillérének jövőjéről szóló, 2024. április 16-i La Hulpe-i nyilatkozatra,

Or. en

Módosítás 8
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a mindenki számára elérhető tisztességes és megfizethető lakhatásról szóló, 2021. január 21-i állásfoglalására,

Or. en

Módosítás 9
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Evelyn Regner, Matthias Ecke, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 f bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel Ursula von der Leyennek, az Európai Bizottság elnökjelöltjének 2024. július 18-i politikai iránymutatásaira a hivatalba lépő következő Európai Bizottság számára (2024–2029),

Or. en

Módosítás 10
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „A riasztási mechanizmus keretében készült 2025. évi jelentés” című, 2024. december 17-i bizottsági közleményre (COM(2024)702), valamint az euroövezet gazdaságpolitikájáról szóló tanácsi ajánlásra irányuló, 2024. december 17-i bizottsági ajánlásra (COM(2023)704),

Or. en

Módosítás 11
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére irányuló, 2024. december 17-i javaslatra (COM(2024)701),

Or. en

Módosítás 12
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a riasztási mechanizmus keretében készült 2025. évi jelentésről szóló 2024. december 17-i bizottsági közleményre (COM(2023)702),

Or. en

Módosítás 13
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló tanácsi ajánlásra vonatkozó, 2024. december 17-i-i európai bizottsági ajánlásra (COM(2023)704),

Or. en

Módosítás 14
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére irányuló, 2024. december 17-i javaslatra (COM(2024)701),

Or. en

Módosítás 15
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Franciaországban fennálló túlzott hiányról szóló, 2024. július 26-i (EU) 2024/2122 tanácsi határozatra[9],	***törölve***
[9] HL L, 2024/2122, 2024.8.1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2122/oj.	

Or. en

Módosítás 16
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Magyarországon fennálló túlzott hiányról szóló, 2024. július 26-i (EU) 2024/2123 tanácsi határozatra[10],	***törölve***

[10] HL L, 2024/2123, 2024.8.1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2123/oj.

Or. en

Módosítás 17
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Olaszországban fennálló túlzott hiányról szóló, 2024. július 26-i (EU) 2024/2124 tanácsi határozatra[11],	***törölve***

[11] HL L, 2024/2124, 2024.8.1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2124/oj.

Or. en

Módosítás 18
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Belgiumban fennálló túlzott hiányról szóló, 2024. július 26-i (EU) 2024/2125 tanácsi határozatra[12],	***törölve***

[12] HL L, 2024/2125, 2024.8.1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2125/oj.

Or. en

Módosítás 19
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Máltán fennálló túlzott hiányról szóló, 2024. július 26-i (EU) 2024/2128 tanácsi határozatra[13],	***törölve***

[13] HL L, 2024/2128, 2024.8.1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2128/oj.

Or. en

Módosítás 20
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Szlovákiában fennálló túlzott hiányról szóló, 2024. július 26-i (EU) 2024/2129 tanácsi határozatra[14],	***törölve***

[14] HL L, 2024/2129, 2024.8.1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2129/oj.

Or. en

Módosítás 21
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Lengyelországban fennálló túlzott hiányról szóló, 2024. július 26-i (EU) 2024/2133 tanácsi határozatra[15],	***törölve***

[15] HL L, 2024/2133, 2024.8.1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2133/oj.

Or. en

Módosítás 22
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Romániától a 2021. június 18-i tanácsi ajánlásra válaszul várt eredményes intézkedések elmulasztásának megállapításáról szóló, 2024. július 26-i (EU) 2024/2130 tanácsi határozatra[16],	***törölve***

[16] HL L, 2024/2130, 2024.8.1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2130/oj.

Or. en

Módosítás 23
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Számvevőszék „A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak

felhasználása – Továbbra is késedelmek és kockázatok tapasztalhatók az intézkedések befejezése és ezáltal az eszköz célkitűzéseinek elérése tekintetében” című, 13/2024. sz. különjelentésére,

Or. en

Módosítás 24
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel Darvas Zsolt, Pablo Hernandez De Cos és Jeromin Zettelmeyer 2024. novemberi, „The new economic governance framework: implications for monetary policy” [Az új gazdasági kormányzási keret: monetáris politikai vonatkozások] című monetáris párbeszédről szóló dokumentumára,

Or. en

Módosítás 25
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2024. novemberi, „Az új gazdasági kormányzási keret: monetáris politikai vonatkozások” című monetáris párbeszédről szóló dokumentumra,

Or. en

Módosítás 26
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a National Bureau of Economic Research 2009. októberi, „Large Changes in Fiscal Policy: Taxes versus Spending” [Nagy változások a költségvetési politikában: adók kontra költések] című, 15438. sz. munkadokumentumára,

Or. en

Módosítás 27
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Gazdasági Kormányzás és a GMU Ellenőrzésével Foglalkozó Osztály 2024. decemberi, „Gazdasági párbeszéd az Európai Bizottsággal az uniós költségvetési felügyeletről” című részletes elemzésére,

Or. en

Módosítás 28
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel Mario Draghi „Az európai versenyképesség jövője” című, 2024. szeptember 9-i jelentésére (a továbbiakban: Draghi-jelentés),

Or. en

Módosítás 29
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Foglalkoztatási Bizottság és a szociális védelemmel foglalkozó bizottság véleményére a szociális jogok európai pillérével kapcsolatos jövőbeli uniós szakpolitikai prioritásokról, az EPSCO Tanács által annak 2024. március 11-i ülésén jóváhagyott formában,

Or. en

Módosítás 30
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Tanács Főtitkárságának „Szociális reformok és beruházások a reziliens gazdaságok érdekében – Beruházás az emberekbe a termelékenység és a növekedési kilátások javítása érdekében” című, 2024. március 4-i, az EPSCO-ECOFIN Tanács 2024. március 12-i feljegyzésére,

Or. en

Módosítás 31
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel Olivier de Schutter mélyszegénységgel és emberi jogokkal foglalkozó különleges ENSZ-előadó „Eradicating poverty beyond growth” [A szegénység felszámolása a növekedésen túl] című, 2024. májusi tematikus jelentésére,

Or. en

Módosítás 32
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai zöld megállapodásról szóló, 2019. december 11-i bizottsági közleményre és azon javaslatára, hogy „új hangsúlyt fog adni a makrogazdasági koordináció európai szemeszterének, hogy az figyelembe vegye az Egyesült Nemzetek fenntartható fejlődési céljait: a gazdaságpolitika középpontjába a fenntarthatóságot és a polgárok jólétét, az uniós szakpolitikai döntéshozatal és fellépés középpontjába pedig a fenntartható fejlődési célokat fogja helyezni”,

Or. en

Módosítás 33
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Tanács jólléti gazdaságról szóló, 2019. október 27-i következtetéseire,

Or. en

Módosítás 34
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Nemzetközi Valutaalap 2021. szeptember 21-i, „Still Not Getting Energy Prices Right: A Global and Country Update of Fossil Fuel Subsidies” [Az energiaárak még mindig nem stimmelnek: globális és országszintű frissítés a fosszilis tüzelőanyagok támogatásáról] című munkadokumentumára (szerzők: Ian Parry, Simon Black, Nate Vernon-Lin),

Or. en

Módosítás 35
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel Valdis Dombrovskis, a gazdaságért és termelékenységért, a végrehajtásért és az egyszerűsítésért felelős biztos 2024. november 7-i megerősítő meghallgatásán tett nyilatkozatára,

Or. en

Módosítás 36
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2025. évi európai szemeszter őszi csomagjára[1a];
	[1a] COM(2024) 700 final.

Or. de

Módosítás 37
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági ***és*** költségvetési politikáinak koordinálásában;	A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági**,** költségvetési**, *foglalkoztatási és szociális*** politikáinak koordinálásában**, *ezáltal biztosítva a gazdasági és monetáris unió makrogazdasági stabilitását***;

Or. en

Módosítás 38
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági és költségvetési politikáinak koordinálásában;	A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági és költségvetési politikáinak koordinálásában***, és célja, hogy hozzá járuljon az EU szociális és környezetvédelmi célkitűzéseinek eléréséhez***;

Or. en

Módosítás 39
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az európai szemeszter keretében tett országspecifikus ajánlások az állami bevételek növelése helyett inkább a szociális szolgáltatások és a szociális védelem csökkentését ösztönzik; mivel az európai szemeszter bevezetése óta, 2011 és 2018 között a Bizottság 63 alkalommal javasolta, hogy a kormányok csökkentsék az egészségügyi ellátással kapcsolatos kiadásokat vagy privatizálják az egészségügyi szolgáltatásokat;

Or. en

Módosítás 40
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az EU célkitűzéseinek elérése attól függ, hogy valamennyi tagállam végre tudja-e hajtani a szükséges beruházásokat, amelyekhez költségvetési rugalmasságra, innovatív finanszírozási mechanizmusokra és megerősített kohéziós politikákra van szükség a régiók közötti egyenlőtlenségek kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 41
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az európai szemeszter célja, hogy az Európai Unió egész területén biztosítsa a gazdasági növekedést, a munkahelyteremtést, a makrogazdasági stabilitást és az államháztartási konszolidációt;

Or. es

Módosítás 42
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a 2024. évi európai

szemeszter a 2024. április 30-án hatályba lépett új gazdasági kormányzási keret első végrehajtási ciklusa, amely átmeneti szakaszon keresztül irányítja az EU-t és tagállamait;

Or. en

Módosítás 43
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel 2024 első negyedévében a lakásszektor a GDP mintegy 6%-át tette ki, és a lakóingatlan-beruházások a bruttó állóeszköz-felhalmozás mintegy 28%-át tették ki;

Or. en

Módosítás 44
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel az új gazdasági kormányzási keret fő célkitűzései a tagállami államadósság fenntarthatóságának megerősítése, valamint a fenntartható és inkluzív növekedés előmozdítása valamennyi tagállamban növekedésösztönző reformok és az Unió közös prioritásaira irányuló beruházások révén, amelyek magukban foglalják a zöld és digitális átállás biztosítását, a gazdasági és társadalmi reziliencia megerősítését, beleértve a szociális jogok európai pillérét,

a termelékenységet és a versenyképességet, valamint Európa biztonsági kapacitásának megerősítését;

Or. en

Módosítás 45
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel a demográfiai kihívások, többek között a csökkenő születési arányszám és a népesség elöregedése jelentős kockázatot jelentenek a munkaerőpiacokra, a szociális jóléti rendszerekre és a régiók életképességére nézve; mivel e kihívások kezelése elengedhetetlen a hosszú távú gazdasági stabilitás, a költségvetési fenntarthatóság és a társadalmi kohézió biztosításához Unió-szerte;

Or. en

Módosítás 46
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ac. mivel a tagállamok között a költségvetési kapacitás tekintetében meglévő különbségek akadályozzák a stratégiai prioritásokba való méltányos beruházást, és gyengítik az egységes piacon belüli kohéziót; mivel a meglévő uniós pénzügyi eszközök, például a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz és a kohéziós politikai alapok

felhasználásának javítása segítheti a tagállamokat nagyszabású beruházások finanszírozásában olyan kritikus területeken, mint a stratégiai ipari autonómia és az energiafüggetlenség;

Or. en

Módosítás 47
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ac. mivel az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló tanácsi ajánlás hangsúlyozza, hogy további lépéseket kell tenni a gazdasági és monetáris unió elmélyítése érdekében, figyelembe véve a Covid19-válságra adott átfogó uniós gazdaságpolitikai válasz kialakításából és végrehajtásából levont tanulságokat;

Or. en

Módosítás 48
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ad. mivel az uniós finanszírozás 2019 óta létfontosságú eszköznek bizonyult az uniós szintű makrogazdasági stabilizáció biztosításához a többszörös válságokkal szemben, fokozva a belső és külső rezilienciát, valamint támogatva a tagállamokat az Unión belüli alapvető

beruházások finanszírozásában;

Or. en

Módosítás 49
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ae. mivel az új költségvetési szabályok végrehajtása miatt az euróövezetre 2025-ben a GDP mintegy 0,5%-át kitevő korlátozó költségvetési irányvonal fog vonatkozni, amelyet 2031-ig a GDP 0,2%-ának megfelelő éves költségvetési szűkülés követ, ami a GDP 1,5%-a és 1,9%-a közötti kumulatív hatást eredményez a kibocsátásra;

Or. en

Módosítás 50
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EUMSZ a költségvetési hiány legfeljebb 3%-ának és a GDP-arányos adósság 60%-ának megfelelő referenciaértékeket határoz meg; mivel az EU államháztartási hiánya és GDP-arányos államadóssága továbbra is meghaladja a referenciaértékeket;	B. mivel az EUMSZ a költségvetési hiány legfeljebb 3%-ának és a GDP-arányos adósság 60%-ának megfelelő referenciaértékeket határoz meg; mivel az EU államháztartási hiánya és GDP-arányos államadóssága továbbra is meghaladja a referenciaértékeket; ***mivel néhány tagállam jelentős mértékben túllépi a referenciaértékeket;***

Or. de

Módosítás 51
Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EUMSZ a költségvetési hiány legfeljebb 3%-ának és a GDP-arányos adósság 60%-ának megfelelő referenciaértékeket határoz meg; mivel az EU államháztartási hiánya és GDP-arányos államadóssága továbbra is meghaladja a referenciaértékeket;	B. mivel az EUMSZ a költségvetési hiány legfeljebb 3%-ának és a GDP-arányos adósság 60%-ának megfelelő referenciaértékeket határoz meg; mivel az EU államháztartási hiánya és GDP-arányos államadóssága továbbra is meghaladja a referenciaértékeket; ***mivel mind az államháztartási hiány, mind a GDP-arányos államadósság heterogén az EU-n belül, és tagállamonként jelentősen eltérő a helyzet;***

Or. en

Módosítás 52
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EUMSZ a költségvetési hiány legfeljebb 3%-ának és a GDP-arányos ***adósság*** 60%-ának megfelelő referenciaértékeket határoz meg; mivel az EU államháztartási hiánya és GDP-arányos államadóssága továbbra is meghaladja a referenciaértékeket;	B. mivel az EUMSZ a ***GDP-arányos*** költségvetési hiány legfeljebb 3%-ának és a GDP-arányos ***államadósság*** 60%-ának megfelelő referenciaértékeket határoz meg; mivel az EU államháztartási hiánya és GDP-arányos államadóssága továbbra is meghaladja a referenciaértékeket;

Or. es

Módosítás 53
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EUMSZ a költségvetési hiány legfeljebb 3%-ának és a GDP-arányos ***adósság*** 60%-ának megfelelő referenciaértékeket határoz meg; mivel az EU államháztartási hiánya és GDP-arányos államadóssága továbbra is meghaladja a referenciaértékeket;	B. mivel az EUMSZ a költségvetési hiány legfeljebb 3%-ának és a GDP-arányos ***államadósság*** 60%-ának megfelelő referenciaértékeket határoz meg; mivel az EU államháztartási hiánya és GDP-arányos államadóssága továbbra is meghaladja a referenciaértékeket;

Or. en

Módosítás 54
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a GDP-arányos hiány 3%-ának és a GDP-arányos államadósság 60%-ának megfelelő referenciaértékek önkényesen alakultak ki a nyolcvanas évek elején, megalapozott gazdasági indokok nélkül; mivel az akkoriban uralkodó gazdasági feltételek jelentősen eltértek a jelenlegiektől;

Or. en

Módosítás 55
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel az uniós államadósság-válság során a tagállamok közötti egyidejű konszolidáció az országok közötti negatív

átgyűrűző hatások miatt hozzájárult a recesszió súlyosbodásához[1a];

[1a] Terzi A. (2020). Macroeconomic adjustment in the euro area. European Economic Review, 128. kötet.

Or. en

Módosítás 56
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel az előző keretben (2011–2023) a kiadási szabályoknak való megfelelés 52%-os volt az euróövezetben;	***törölve***

Or. en

Módosítás 57
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel 2024-ben nyolc tagállam esetében megindították vagy nem zárták le a túlzotthiány-eljárást; ***mivel egyes tagállamok esetében nem indítottak túlzotthiány-eljárást, annak ellenére, hogy 2023-ban a hiányuk meghaladta a GDP 3%-át;***	D. mivel 2024-ben nyolc tagállam esetében megindították vagy nem zárták le a túlzotthiány-eljárást;

Or. en

Módosítás 58
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel 2024-ben nyolc tagállam esetében megindították vagy nem zárták le a túlzotthiány-eljárást; mivel egyes tagállamok esetében nem indítottak túlzotthiány-eljárást, annak ellenére, hogy 2023-ban a hiányuk meghaladta a GDP ***3 %***-át;	D. mivel 2024-ben nyolc tagállam esetében megindították vagy nem zárták le a túlzotthiány-eljárást; mivel egyes tagállamok esetében nem indítottak túlzotthiány-eljárást, annak ellenére, hogy 2023-ban a hiányuk meghaladta a GDP ***3%***-át, ***amint arról a Tanács és a Bizottság az összes érdemleges tényező – többek között a növekvő geopolitikai feszültségek és biztonsági kihívások kezelése érdekében a védelemre irányuló kormányzati beruházások növekedése – kiegyensúlyozott értékelését követően döntött, és ennek megfelelően a tagállamoknak ki kell építeniük képességeiket***;

Or. en

Módosítás 59
Claire Fita, Thomas Bajada, Lara Wolters, Matthias Ecke, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a Tanács 2011-es létrehozása óta nem indított eljárást a makrogazdasági egyensúlyhiányokkal kapcsolatban, annak ellenére, hogy számos tagállamban súlyosnak tekintett makrogazdasági egyensúlyhiányt azonosítottak;

Or. en

Módosítás 60
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel a lakásárak 2015 és 2023 között átlagosan 48%-kal emelkedtek az Európai Unióban; a bérleti díjak 2010 és 2022 között átlagosan 18%-kal emelkedtek, és 2023-ban az európai polgárok átlagosan a rendelkezésre álló jövedelmük 19,7%-át költötték lakhatásra; mivel a bérleti díjak 2010 és 2022 között átlagosan 18%-kal emelkedtek, és 2023-ban az európai polgárok a rendelkezésre álló jövedelmük 19,7%-át költötték lakhatásra; mivel a közelmúltbeli mérséklődés ellenére a lakásárak növekedése a 2020–2022-es erőteljes növekedést követően 2023-ban továbbra is jelentős, és a becslések szerint a lakásárak az uniós országok háromnegyedében továbbra is túlértékeltek, és a jelek szerint az állomány több mint a fele 10%-ot meghaladó mértékben túlértékelt;

Or. en

Módosítás 61
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a Bizottság 2024 júniusában arra a következtetésre jutott, hogy nyolc tagállam 2023-ban túllépte a kiadások növekedésének ajánlott szintjét;	***törölve***

Or. en

Módosítás 62
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az Unió gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül bizonytalanok, a gazdaságot negatívan befolyásoló jövőbeli események vagy helyzetek kockázata pedig növekszik; mivel az Ukrajna elleni orosz agresszió és a közel-keleti konfliktusok felerősítik a geopolitikai kockázatokat és rámutatnak Európa energetikai sebezhetőségére; mivel a kereskedelmi partnerek protekcionista intézkedéseinek fokozódása hatással lehet a világkereskedelemre, ami negatívan hathat gazdaságunkra;

Or. es

Módosítás 63
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a tagállamoknak be kell vezetniük a jogállamiság tiszteletben tartásának biztosításához és az EU pénzügyi érdekeinek védelméhez szükséges kontroll- és ellenőrzési mechanizmusokat, különösen a csalás, a korrupció és az összeférhetetlenségek megelőzése és az átláthatóság biztosítása érdekében; mivel fontos, hogy a tagállamok végrehajtsák a vonatkozó országspecifikus ajánlásokat annak érdekében, hogy e tekintetben kedvező

feltételeket teremtsenek;

Or. en

Módosítás 64
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az EU-nak sürgősen fel kell számolnia a versenyképesség akadályait; mivel az európai szemeszter továbbra is arra fog összpontosítani, hogy iránymutatást nyújtson a gazdasági kihívások kezeléséhez szükséges szakpolitikai intézkedésekhez, az EU versenyképességének javítása céljából;

Or. en

Módosítás 65
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az Európai Bizottság a riasztási mechanizmus keretében készült jelentését követően mélyreható felülvizsgálatot fog végezni kilenc olyan ország tekintetében, amelynél 2024-ben makrogazdasági egyensúlyhiányt vagy túlzott egyensúlyhiányt állapítottak meg;

Or. de

Módosítás 66
Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a jelenlegi geopolitikai feszültségek megmutatták, hogy az Európai Uniónak tovább kell erősítenie nyitott stratégiai autonómiáját, és versenyképesnek kell maradnia a globális piacon, biztosítva ugyanakkor, hogy senki se maradjon le;

Or. en

Módosítás 67
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz célja a gazdasági konvergencia támogatása; mivel hasznosnak és az energiapiac későbbi zavaraiból eredő kihívásokhoz igazíthatónak bizonyult;

Or. en

Módosítás 68
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel 2023-ban 5 uniós országnak a GDP 6–10%-át kitevő folyófizetésimérleg-többlete volt, ami

rámutat, hogy van költségvetési mozgástér a strukturális beruházások terén;

Or. en

Módosítás 69
Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a klímasemleges szakpolitikák és a digitális transzformáció sikere közös európai megközelítésen alapul, valamint uniós és tagállami szintű intézkedésekre egyaránt szükség lesz; mivel az EU jövőbeli rezilienciája szorosan kapcsolódik a fenntartható növekedést célzó, az európai zöld megállapodás és a Párizsi Megállapodás céljainak megfelelő fokozott köz- és magánberuházásokhoz, valamint az ambiciózus strukturálisreform-menetrendhez; mivel feltétlenül foglalkozni kell egy olyan időszerű stratégia igényével, amely a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban való lejártát követően megfelelő mértékű közberuházásokat biztosít;

Or. en

Módosítás 70
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló idei ajánlásában az Európai Bizottság arra

kéri a tagállamokat, hogy egyénileg és közösen is hozzanak intézkedéseket a versenyképesség javítása, a gazdasági reziliencia megerősítése, valamint a makrogazdasági és pénzügyi stabilitás biztosítása érdekében;

Or. de

Módosítás 71
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatokat mérséklő ideiglenes támogatást nyújtó európai eszköz (SURE) számos tagállamban támogatta a vonatkozó intézményi változásokat a csökkentett munkaidős foglalkoztatás és hasonló intézkedések támogatása érdekében; mivel hozzájárult ahhoz, hogy az emberek megtarthassák a munkahelyüket, elkerülhetővé téve a munkanélküliséget, a jövedelemkiesést és az esetleges hiszterézishatást;

Or. en

Módosítás 72
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a Draghi-jelentés becslése szerint az EU éves beruházási igénye 800 milliárd EUR, amely magában foglal 450 milliárd eurót az energetikai

átállásra, és amelyből az Institut Rousseau szerint 260 milliárd eurót a közszférának kell biztosítania;

Or. en

Módosítás 73
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza, a 2015-ös árakon számított GDP-szint tekintetében az EU és az USA közötti különbség fokozatosan – a 2002-es valamivel több mint 15%-ról 2023-ban 30%-ra – nőtt;

Or. en

Módosítás 74
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a költségvetési stabilitás az EU fenntartható, magas szintű szociális normáinak és versenyképességének előfeltétele;

Or. en

Módosítás 75
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ec. mivel az uniós zöld megállapodás egyik fő célkitűzése a gazdaság átalakítása a fenntartható jövő érdekében; mivel a 2030-ig tartó időszakra szóló 8. környezetvédelmi cselekvési program elkötelezi magát egy regeneratív növekedési modell felé való előrelépés mellett, elválasztva a gazdasági növekedést az erőforrás-felhasználástól és a környezetkárosodástól, valamint felgyorsítva a körforgásos gazdaságra való átállást annak érdekében, hogy az európaiak bolygónk tűrőképességének határain belül és egy olyan jólléti gazdaságban élhessenek, ahol nincs pazarlás, és senkit sem marad le;

Or. en

Módosítás 76
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ec. mivel európai célkitűzéseink és stratégiai prioritásaink eléréséhez az Európai Uniónak évente sok száz milliárd eurónyi további beruházásra lesz szüksége a következő években, amint azt a közelmúltbeli Draghi-jelentés is hangsúlyozza;

Or. en

Módosítás 77
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn

Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ed. mivel az új Bizottság önként vállalt célja, hogy „beruházási Bizottságként” előteremtse a zöld, digitális és társadalmi átálláshoz szükséges finanszírozást;

Or. en

Módosítás 78
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
-1 bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	-1. emlékeztet arra, hogy az európai szemeszter a költségvetési, gazdasági, szociális és foglalkoztatáspolitikáknak a Szerződésekkel összhangban történő, uniós szintű összehangolására létrehozott keret, amely magában foglalja a szociális jogok európai pillérét is, biztosítva az Unió makrogazdasági stabilitását és társadalmi kohézióját;

Or. en

Módosítás 79
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
-1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	-1a. Üdvözli az új Bizottság azon

	kötelezettségvállalását, hogy az európai szemeszter keretében folytatott koordinációt az Unió fenntartható és inkluzív növekedésre és foglalkoztatásra vonatkozó célkitűzéseire összpontosítja, a versenyképesség, a jólét, a fenntarthatóság és a társadalmi méltányosság középpontba állítása mellett; üdvözli továbbá határozott az európai zöld megállapodás iránt, továbbá a szociális jogok európai pillérének és a társadalmi konvergenciára vonatkozó keretnek a további végrehajtása, valamint az ENSZ fenntartható fejlődési céljainak az európai szemeszterbe való folyamatos integrálása iránt;

Or. en

Módosítás 80
Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***megjegyzi***, hogy az ***elmúlt néhány évben az EU – többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a*** jelentős ***sokkhatásokkal szemben. továbbá emlékeztet arra***, hogy ***a fenntartható növekedés tartós előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes költségvetési politikák, strukturális reformok és a termelékenységet növelő beruházások előmozdításával***;	1. ***emlékeztet arra***, hogy az ***Európai Unió*** jelentős ***beruházási hiányokkal küzd, különösen a versenyképesség, valamint a digitális és zöld átállás területén; úgy véli***, hogy ***az oroszlánrészt a magánszektornak kell vállalnia, ugyanakkor a közberuházásoknak is támogató szerepet kell betölteniük; üdvözli, hogy az új gazdasági kormányzási keret megkönnyíti és ösztönzi a szükséges reformok tagállamokban történő végrehajtását, valamint az e területekre irányuló beruházásokat***;

Or. fr

Módosítás 81
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU ***– többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben***; továbbá emlékeztet arra, hogy a ***fenntartható növekedés tartós*** előmozdítása egyet jelent a ***felelősségteljes költségvetési politikák, strukturális reformok és a termelékenységet növelő beruházások*** előmozdításával;	1. ***megjegyzi, hogy a Bizottság által a az európai szemeszter keretében megfogalmazott országspecifikus ajánlások 2011 óta sorozatosan a közkiadások csökkentését kérik, és a Bizottság konkrétan a nyugdíjakat, az egészségügyi ellátást, a bérnövekedést, a munkahelyek biztonságát és a munkanélküliségi ellátásokat célozta meg;*** megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU ***jelentős sokkhatásokkal szembesült, és hogy e sokkhatásoknak a legkiszolgáltatottabbakra gyakorolt negatív hatását a Bizottság ajánlásai által inspirált és ösztönző megszorító politikák is fokozták***; továbbá emlékeztet arra, hogy a ***jóllét*** előmozdítása egyet jelent a ***méltányos és hosszú távra tervezett költségvetési politikák és beruházások*** előmozdításával;

Or. en

Módosítás 82
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben***; továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés tartós előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes***	1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben, ***ideértve olyan új uniós eszközöket, mint a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz (RRF) és a***

költségvetési politikák, strukturális reformok és a termelékenységet növelő beruházások előmozdításával;	***szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatokat mérséklő ideiglenes támogatást nyújtó európai eszköz (SURE)***;

Or. en

Módosítás 83
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – ***többek között*** az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés tartós előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes költségvetési politikák, ***strukturális reformok*** és ***a termelékenységet növelő*** beruházások előmozdításával;	1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – az összehangolt***, valamennyi uniós intézményre kiterjedő*** szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról ***és egységről*** tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható ***és inkluzív*** növekedés tartós előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes költségvetési politikák, strukturális reformok és ***az ambiciózus*** beruházások ***közötti fenntartható egyensúly*** előmozdításával;

Or. en

Módosítás 84
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – ***nagy*** fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal	1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – ***bizonyos*** fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal

szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés tartós előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes költségvetési politikák, strukturális reformok és a ***termelékenységet növelő*** beruházások előmozdításával;	szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés tartós előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes költségvetési politikák, strukturális reformok és a ***zöld és digitális gazdaságba való igazságos átmenetet lehetővé tévő*** beruházások előmozdításával;

Or. en

Módosítás 85
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – ***többek között*** az összehangolt szakpolitikai ***válaszintézkedéseknek köszönhetően*** – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés tartós előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes költségvetési politikák, strukturális reformok és a termelékenységet növelő beruházások előmozdításával;	1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – az összehangolt szakpolitikai ***válaszintézkedések eredményeként*** – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés tartós előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes költségvetési politikák, ***társadalmilag tudatos*** strukturális reformok és a termelékenységet növelő beruházások előmozdításával***, amelyek hosszú távú célja, hogy biztosítsák a gazdasági modellezés olyan hangsúlyváltását, amely a jólétet és a fenntarthatóságot helyezi előtérbe a jövő generációi számára***;

Or. en

Módosítás 86
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés tartós előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes költségvetési politikák, strukturális reformok ***és a termelékenységet növelő*** beruházások ***előmozdításával***;	1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés tartós előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes ***költségvetési fegyelem és*** költségvetési politikák ***előmozdításával***, ***piacbarát*** strukturális reformok ***ösztönzésével, a*** beruházások ***– különösen a stratégiai beruházások – növelésével a termelékenység növelése, a versenyképesebb egységes piac támogatása, gazdasági növekedési politikák kidolgozása és a szabályozási keret felülvizsgálata céljából a beruházások vonzása érdekében***; ***megjegyzi, hogy elengedhetetlen a fenntartható és versenyképes gazdasági növekedés hatékonyság és gazdasági szabadság előmozdítása révén történő elérése;***

Or. es

Módosítás 87
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés tartós előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes költségvetési politikák, strukturális reformok és a	1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek ***és a rendelkezésre álló eszközök rugalmas felhasználásának*** köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés tartós előmozdítása egyet jelent

termelékenységet növelő beruházások előmozdításával;	a felelősségteljes költségvetési politikák, strukturális reformok és a termelékenységet növelő beruházások előmozdításával; ***megjegyzi, hogy a meglévő gazdaságpolitikai koordinációs keret alapvetően hasznosnak bizonyult;***

Or. de

Módosítás 88
Enikő Győri, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés ***tartós*** előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes költségvetési politikák, strukturális reformok és a termelékenységet növelő beruházások előmozdításával;	1. megjegyzi, hogy az elmúlt néhány évben az EU – többek között az összehangolt szakpolitikai válaszintézkedéseknek köszönhetően – nagy fokú rezilienciáról tett tanúbizonyságot a jelentős sokkhatásokkal szemben. továbbá emlékeztet arra, hogy a fenntartható növekedés előmozdítása egyet jelent a felelősségteljes költségvetési politikák, strukturális reformok és a termelékenységet növelő***, versenyképességet fokozó*** beruházások előmozdításával;

Or. en

Módosítás 89
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. emlékeztet arra, hogy az európai gazdasági növekedés alapját a szabad piacnak – ahol a vállalatok és régiók között verseny van –, a vállalkozások előtt

álló szabályozási akadályok csökkentésének és olyan adópolitikáknak kell képeznie, amelyek ösztönzik a beruházásokat és a munkahelyteremtést, védik az emberek magántulajdonát, előmozdítják a nemzetközi és európai ipari kereskedelmet, az innovációt és a vállalkozói szellemet, stabil monetáris politikát tartanak fenn, a képzett munkaerő kiképzése érdekében befektetnek az oktatásba és a képzésbe, ellenőrzik és csökkentik a közkiadásokat – elkerülve a túlzott hiányt –, valamint fenntartják a költségvetési stabilitást és támogatják a munkaerőpiac rugalmasságát annak érdekében, hogy a vállalatok könnyebben alkalmazkodjanak a kereslet változásaihoz;

Or. es

Módosítás 90
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. Emlékeztet arra, hogy az éghajlatváltozás súlyosan érinti az államháztartást, amint azt a 2024. októberi valenciai áradások és a Mayotte-ot 2024. december 14-én pusztító ciklon is bizonyítja; rámutat a természeti katasztrófák megnövekedett gyakoriságára és hatására, amelyek hatalmas államháztartási költségekkel járnának; emlékeztet a különböző szennyezési források egészségügyi ágazatot és a közkiadásokat terhelő megnövekedett költségeire; felhívja a tagállamokat, hogy hajtsák végre a szükséges beruházásokat az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás és az éghajlatváltozás mérséklése, valamint

az uniós gazdaság ellenálló képességének javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 91
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. megállapítja, hogy a Bizottság az európai szemeszter folyamatán keresztül jelentősen túllépett hatáskörén azon közpolitikai területeket – például a nyugdíjakat és az egészségügyi ellátás biztosítását – illetően, amelyek az EUMSZ alapján jog szerint a tagállamok hatáskörébe tartoznak;

Or. en

Módosítás 92
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében;*** üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és	2. üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;

biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;

Or. en

Módosítás 93
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében; ***üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;***	2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében;

Or. en

Módosítás 94
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes	2. úgy véli, hogy a ***társadalmi, éghajlati, valamint***verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai

közkiadás hatékonyságának növelése érdekében; ***üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;***

területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében;

Or. en

Módosítás 95
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése ***szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében; üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános*** védelmi képességekbe történő ***beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek***;	2. úgy véli, hogy a ***növekedés újraindítása, valamint a*** verseny- és geopolitikai***, továbbá gazdasági, digitális, éghajlati és demokratikus*** kihívások leküzdése ***érdekében az EU-nak és a tagállamoknak fokozniuk kell erőfeszítéseiket, különösen a költségvetési erőfeszítéseket az innováció, az oktatás, a képzés és a dekarbonizáció felgyorsítására, valamint – különösen az ipar területén – Európa versenyképességének megerősítésére, a biztonság megerősítésére, különösen az általános*** védelmi képességekbe történő ***beruházások révén, valamint az összes függőségének csökkentésére***;

Or. en

Módosítás 96
Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése ***szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos,*** az európai közjavakhoz kapcsolódó ***szakpolitikai*** területeken ***az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében***; ***üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a*** kiadások ***hatékonyságát és az általános*** védelmi ***képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek***;	2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése ***érdekében elengedhetetlen a tagállamok közötti fokozott együttműködés*** az európai közjavakhoz kapcsolódó területeken***, szem előtt tartva a tagállami hatásköröket és biztosítva a közkiadások hatékony kezelését***; ***kijelenti különösen, hogy a saját történelmi múlttal és diplomáciai hagyományokkal rendelkező tagállamok szuverenitásához létfontosságúak a biztonsági és védelmi*** kiadások***; hangsúlyozza, hogy a szubszidiaritás elvével összhangban a*** védelmi ***politika csak a tagállamok szintjén folytatható***;

Or. fr

Módosítás 97
Enikő Győri, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése ***szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében***; üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;	2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése ***a legjobban a tagállami hatáskörök tiszteletben tartásával oldható meg; úgy véli, hogy – a szubszidiaritás elve alapján – a tagállamok ismerik legjobban az előttük álló kihívásokat***; üdvözli ***ugyanakkor*** az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy ***versenyképessége fokozása mellett*** növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;

Or. en

Módosítás 98
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében; ***üdvözli*** az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;	2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében; ***tudomásul veszi*** az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek; ***hangsúlyozza, hogy ezek a beruházások nem mehetnek a zöld átálláshoz szükséges beruházások rovására;***

Or. en

Módosítás 99
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése	2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése

érdekében; üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;	érdekében***, jól meghatározott, korlátozott hatáskörökkel és a szubszidiaritás elvének tiszteletben tartásával; rámutat arra, hogy a megoldás nem a közkiadások államadósságot növelő fokozásában rejlik, hanem olyan strukturális reformokban, mint a bürokrácia csökkentése, az adminisztratív és szabályozási egyszerűsítés, a tőkepiaci unió kiteljesítése, a magánbefektetések vonzása és vonzó szabályozási keretek kialakítása***; üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek; ***emlékeztet arra, hogy az átcsoportosítandó kiadásoknak szilárd mechanizmusokkal kell rendelkezniük az átláthatóság, az elszámoltathatóság és az alapok hatékony felhasználásának biztosítása érdekében, hogy ne vezessenek a közkiadások válogatás nélküli növekedéséhez;***
	Or. es

Módosítás 100
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében; üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános	2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz***, valamint a stratégiai jelentőségű ipari és feldolgozóipari ágazatokhoz*** kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében; ***hangsúlyozza, hogy szilárd***

védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;	***uniós szintű finanszírozási mechanizmusokra van szükség a nagyszabású beruházások biztosítása érdekében, fokozva Európa stratégiai autonómiáját és versenyképességét;*** az összes közkiadás hatékonyságának növelése; üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;
	Or. en

Módosítás 101
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai ***közjavakhoz*** kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében; üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;	2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes ***nemzeti*** kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai ***közjavak biztosításához*** kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében***, a méretgazdaságosság kihasználásával és ezáltal az adófizetőket terhelő költségek csökkentésével***; üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;
	Or. en

Módosítás 102
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében; üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;	2. úgy véli, hogy a verseny- és geopolitikai kihívások leküzdése szükségessé teszi egyes kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását bizonyos, az európai közjavakhoz kapcsolódó szakpolitikai területeken az összes közkiadás hatékonyságának növelése érdekében; üdvözli az Unió azon kötelezettségvállalását, hogy növeli a kiadások hatékonyságát és az általános védelmi képességekbe történő beruházásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek; ***hangsúlyozza, hogy a meglévő gazdaságpolitikai keret semmilyen módon nem akadályozza ezt a célkitűzést;***

Or. de

Módosítás 103
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. Hangsúlyozza, hogy javítani kell a Stabilitási és Növekedési Paktumot annak érdekében, hogy nagyobb rugalmasságot biztosítson a tagállamok számára, figyelembe véve sajátos pénzügyi szükségleteiket és beruházási prioritásaikat; hangsúlyozza, hogy a zöld és digitális átálláshoz kapcsolódó kiadásoknak, valamint a védelmi kiadásoknak a GDP-arányos hiány

kiszámítása alóli mentesítése lehetővé tenné a költségvetési szempontból korlátozott tagállamok számára, hogy olyan alapvető projekteket hajtsanak végre, amelyek Unió-szerte előmozdítják a méltányos és kohéziós jellegű átállást és a gazdasági rezilienciát;

Or. en

Módosítás 104
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. Emlékeztet arra, hogy a felülvizsgált uniós gazdasági kormányzási keret a beruházások tekintetében nem támogatja a „kizárólag védelmi” megközelítést, és kifejezetten kimondja, hogy a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervekben meghatározott reformokat és beruházásokat hozzá kell igazítani a közös uniós prioritásokhoz, amelyek magukban foglalják a következők megvalósítását: méltányos zöld és digitális átállás; társadalmi és gazdasági reziliencia, ideértve a szociális jogok európai pillérét is; energiabiztonság; és – szükség esetén – a védelmi képességek kiépítése;

Or. en

Módosítás 105
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. A szóban forgó európai problémákra tekintettel javasolja a kiadások uniós szintre történő átcsoportosítását az európai közjavakhoz kapcsolódó egyes cselekvési területeken; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsák a köz- és magánberuházások jelentős növelését a zöld, digitális és társadalmi átállás finanszírozása érdekében, amint azt a Bizottság 2024–2029-es időszakra vonatkozó politikai iránymutatásai is kihirdették;

Or. en

Módosítás 106
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. méltányolja számos uniós tagállam azon kötelezettségvállalását, hogy növelik a kiadások hatékonyságát és olyan általános védelmi képességekbe történő beruházásokat, amelyek megfelelnek a növekvő fenyegetésekkel és biztonsági kihívásokkal összefüggésben felmerülő igényeknek;

Or. en

Módosítás 107
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	2b. Úgy véli, hogy az államadósság fenntarthatóságát a közkiadások túlzott csökkentése helyett a stratégiai beruházások és strukturális reformok által vezérelt gazdasági növekedés révén kell elérni; felhívja a tagállamokat, hogy az ipari és energiafüggetlenség előmozdítása, a termelési rendszerek korszerűsítése és a társadalmi kohézió előmozdítása érdekében nemzeti reformprogramjaikban részesítsék előnyben a beruházásvezérelt reformokat, amelyeket olyan uniós eszközök támogatnak, mint a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz;

Or. en

Módosítás 108
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. kiemeli, hogy a következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú ***az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását***;	3. kiemeli, hogy a következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú ***ahhoz, hogy az EU a termelési kapacitása fenntartása mellett megőrizze a munkahelyeket, valamint az ökológiai és társadalmi szempontból hasznos javak szolgáltatására való képességet; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a közkiadások általános csökkentésével összefüggésben a multinacionális vállalatok az évek során jelentős összegű közpénzhez jutottak anélkül, hogy ez bármilyen kötelezettséggel járt volna például a helyi munkahelyek és a helyi termelés megőrzése, az ökológiai célkitűzések, vagy a részvényesek bevételeinek és a vezetők jövedelmének korlátozása tekintetében***.

Or. en

Módosítás 109
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. kiemeli, hogy ***a*** következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú ***az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és*** az egységes piac integritását;	3. Kiemeli, hogy ***az innovatív, dekarbonizált,*** következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú ***ahhoz, hogy az Unió a versenyképességét növelve 2050-ig klímasemlegessé váljon, ugyanakkor megőrizze*** az egységes piac integritását ***és a társadalmi befogadást, valamint biztosítsa energetikai és defenzív szuverenitását***;

Or. en

Módosítás 110
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. kiemeli, hogy a következetes és átfogó ***iparpolitika*** létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását;	3. kiemeli, hogy a ***tiszta iparra*** vonatkozó következetes és átfogó ***politika*** létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását***, valamint biztosítva a zöld megállapodásban foglalt célkitűzések teljesülését***;

Or. en

Módosítás 111
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. kiemeli, hogy ***a következetes és átfogó*** iparpolitika létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását;	3. kiemeli, hogy ***az összehangolt és célzott*** iparpolitika létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását; ***hangsúlyozza, hogy az állami támogatást a gazdaság rendkívül szükséges korrekcióira kell korlátozni; hangsúlyozza, hogy az EU innovációs kapacitásába történő beruházásoknak elsősorban a magántőke mozgósításából kell származniuk;***

Or. en

Módosítás 112
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. kiemeli, hogy a következetes ***és*** átfogó ***iparpolitika*** létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását;	3. kiemeli, hogy a következetes***,*** átfogó ***és integrált ipar-, digitális és klímapolitika*** létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet***, a társadalmi kohéziót*** és az egységes piac integritását;

Or. en

Módosítás 113
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. kiemeli, hogy a következetes és ***átfogó*** iparpolitika létfontosságú az EU innovációs képességeibe történő beruházások növeléséhez, ***megőrizve*** ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását;	3. kiemeli, hogy a következetes és ***elvi alapokon nyugvó*** iparpolitika létfontosságú az EU innovációs képességeibe történő beruházások növeléséhez, ***megerősítve*** ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását;

Or. de

Módosítás 114
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. kiemeli, hogy a következetes és ***átfogó*** iparpolitika létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását;	3. kiemeli, hogy a következetes és ***horizontális*** iparpolitika létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását;

Or. en

Módosítás 115
Enikő Győri, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. kiemeli, hogy a következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, ***megőrizve*** ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását;	3. kiemeli, hogy a következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, ***fokozva*** ugyanakkor a versenyképességet és ***megőrizve*** az egységes piac integritását; ***felhívja a Bizottságot, hogy a budapesti***

nyilatkozat alapján terjesszen elő kezdeményezéseket annak érdekében, hogy az EU gazdasága ismét a magas növekedési pályára álljon;

Or. en

Módosítás 116
Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. kiemeli, hogy a következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását;	3. kiemeli, hogy a következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását; ***kiemeli, hogy a köz- és magánberuházások döntő jelentőséggel bírnak abból a szempontból, hogy az EU képes legyen megfelelni a jelenlegi kihívásoknak, többek között az igazságos zöld és digitális átállásnak, valamint e beruházások növelni fogják az EU rezilienciáját, hosszú távú versenyképességét és stratégiai autonómiáját; felhívja a figyelmet a megújuló energiaforrásokba és az energiahatékonyságba irányuló beruházásokra, amelyekre többek között azért van szükség, hogy az EU függetlenné váljon az importált fosszilis tüzelőanyagoktól és azok esetleges inflációs hatásaitól;***

Or. en

Módosítás 117
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. kiemeli, hogy a következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását;	3. kiemeli, hogy a következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú az EU-ban az innovációs képességekbe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását; ***hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani egy dinamikus vállalkozói ökoszisztémát, amely támogatja az innovátorokat, elismerve kritikus szerepüket a globális versenyképesség, a gazdasági reziliencia, a munkahelyteremtés és a stratégiai autonómia előmozdításában;***

Or. en

Módosítás 118
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. kiemeli, hogy a következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú az EU innovációs képességeibe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását;	3. kiemeli, hogy a következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú az EU innovációs képességeibe történő beruházások növeléséhez, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az egységes piac integritását; ***üdvözli a magánkutatási és -fejlesztési adókedvezményeket, amelyek hozzájárulhatnak egy gazdaság kutatásra és fejlesztésre fordított általános kiadásainak növeléséhez;***

Or. es

Módosítás 119
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. emlékeztet a tagállamok kizárólagos hatáskörére egyes saját gazdaságpolitikák területén, különösen az adópolitikák tekintetében az uniós szerződések határain belül; elismeri, hogy bár az adópolitika nagyrészt továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik, az egységes piac koordinációt igényel az adópolitika kialakítása tekintetében az egységes piaci integráció előmozdítása érdekében; kiemeli, hogy a társasági adózás terén az uniós tagállamok közötti együttműködés nem önmagában vett cél, hanem az egységes piac kiteljesítésének, javításának és továbbfejlesztésének eszköze;

Or. es

Módosítás 120
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. Hangsúlyozza a mikro-, kis- és középvállalkozások (mkkv-k) támogatásának fontosságát, amelyek az EU-n belüli gazdasági növekedés és foglalkoztatás fő mozgatórugói; felhívja a tagállamokat, hogy nemzeti reformprogramjaik részeként részesítsék előnyben azokat a reformokat, amelyek egyszerűsítik az adminisztratív eljárásokat és javítják az mkkv-k finanszírozáshoz való hozzáférését;

Or. en

Módosítás 121
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. Üdvözli az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló bizottsági ajánlást, amely sürgeti a tagállamokat, hogy a vállalkozások finanszírozáshoz való hozzáférésének javítása, az adminisztratív terhek csökkentése, valamint a közös prioritások alá tartozó területeken történő köz- és magánberuházások révén fokozzák a versenyképességet és mozdítsák elő a termelékenységet;

Or. en

Módosítás 122
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. Üdvözli a Bizottság azon ajánlását, hogy a költségvetési stratégiák meghatározásakor az euróövezeti tagállamoknak törekedniük kell a kiadási és bevételi intézkedések minőségének és hatékonyságának javítására, és felszólítja őket, hogy fogadjanak el észszerű megközelítést a költségvetési kiigazítás tekintetében, amely átgondolt kialakítása révén a lehető legkisebb káros hatással jár a növekedésre; megjegyzi különösen az adóemelések növekedésére gyakorolt károsabb hatást[1a]; üdvözli a Draghi-jelentés azon következtetését, hogy az EU versenyképességének előmozdítása érdekében összehangoltan csökkenteni kell a munkát terhelő adókat az alacsony

és közepes jövedelmű munkavállalók esetében;

[1a] Alberto Alesina és Silvia Ardagna: Large changes in fiscal policy: taxes versus spending. Tax policy and the economy 24.1(2010): 35–68.

Or. en

Módosítás 123
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. hangsúlyozza, hogy összehangolt intézkedésekre van szükség annak érdekében, hogy az energiahatékonyság előmozdítása és az energiapiacokhoz való tisztességes hozzáférés biztosítása révén kezelni lehessen az emelkedő energiaköltségekből és az ingadozó nyersanyagárakból eredő kihívásokat;

Or. en

Módosítás 124
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3c. kéri a tagállamokat, hogy nemzeti reformprogramjaikba építsenek be a demográfiai hanyatlás kezelésére irányuló olyan célzott intézkedéseket, amelyek arra összpontosítanak, hogy a megfizethető gyermekgondozásba, lakhatásba és oktatásba irányuló beruházások révén

növeljék a születési rátát; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy e beruházásokat az uniós pénzügyi eszközök hatékony felhasználásával támogassák; hangsúlyozza, hogy olyan rugalmas keretekre van szükség, amelyek lehetővé teszik a tagállamok számára, hogy a családpolitikákat sajátos kulturális és demográfiai körülményeikhez igazítsák;

Or. en

Módosítás 125
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3c. üdvözli a „Draghi-jelentés” ajánlásait, amelyek szerint az EU versenyképességéhez szigorú költségvetési szabályokra lesz szükség; kiemeli, hogy költségvetési tartalékokat kell létrehozni a költségvetés fenntarthatóságával kapcsolatos kihívások kezelése érdekében, elegendő forrást biztosítva a beruházásokhoz és az esetleges jövőbeli sokkhatások elviseléséhez;

Or. en

Módosítás 126
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3d. ösztönzi a tagállamokat, hogy részesítsék előnyben azokat a beruházási kiadásokat, amelyek az államadósság csökkentése mellett hosszú távú gazdasági

	növekedést eredményeznek és hozzájárulnak a jólét megteremtéséhez; célzott reformokat szorgalmaz az uniós források – többek között a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz és a kohéziós politikai alapok – igénybevételének és hatékony felhasználásának felgyorsítása érdekében, hogy támogatni lehessen a családokat, a vállalkozásokat és a termelési rendszerek korszerűsítését;

Or. en

Módosítás 127
Enikő Győri, Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***megjegyzi***, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan 0,9%-kal (az euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, és 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül bizonytalanok, és nagyrészt csökkenéssel fenyegetnek;	4. ***aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan ***csak*** 0,9%-kal (az euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, és 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül bizonytalanok, és nagyrészt csökkenéssel fenyegetnek;

Or. en

Módosítás 128
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan 0,9%-kal (az	4. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan 0,9%-kal (az

euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, és 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül bizonytalanok***, és nagyrészt csökkenéssel fenyegetnek***;

euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, és 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül bizonytalanok;

Or. en

Módosítás 129
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan 0,9%-kal (az euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, ***és*** 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül bizonytalanok, és nagyrészt csökkenéssel fenyegetnek;	4. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan 0,9%-kal (az euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben ***és 1,8%-kal (az euróövezetben 1,8%-kal) 2026-ban***; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül bizonytalanok, és nagyrészt csökkenéssel fenyegetnek;

Or. en

Módosítás 130
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan 0,9%-kal (az euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, és 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül	4. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan 0,9%-kal (az euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, és 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül

bizonytalanok, és nagyrészt csökkenéssel fenyegetnek;	bizonytalanok, és nagyrészt csökkenéssel fenyegetnek;

Or. en

Módosítás 131
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan 0,9%-kal (az euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, és 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül bizonytalanok, és nagyrészt csökkenéssel fenyegetnek;	4. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan 0,9%-kal (az euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, és 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül bizonytalanok, és nagyrészt csökkenéssel fenyegetnek; ***megjegyzi, hogy az EU esetében ez az adat 0,1 százalékponttal alacsonyabb, mint a 2024 tavaszi jelentésben szereplő gazdasági növekedési adat, míg az euróövezetben nem történt változás; emlékeztet arra, hogy ezek a számok fokozatos fellendülést, ugyanakkor a korábbi időszakokhoz képest korlátozott gazdasági növekedést tükröznek;***

Or. es

Módosítás 132
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan 0,9%-kal (az	4. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je várhatóan 0,9%-kal (az

euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, és 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül bizonytalanok, és nagyrészt csökkenéssel fenyegetnek;

euróövezetben 0,8%-kal) nő 2024-ben, és 1,5%-kal (az euróövezetben 1,3%-kal) 2025-ben; megjegyzi, hogy az EU gazdasági kilátásai továbbra is rendkívül bizonytalanok, és nagyrészt csökkenéssel fenyegetnek; ***hangsúlyozza, hogy különösen a geopolitikai kockázatok súlyosak, ezért különös figyelmet igényelnek;***

Or. de

Módosítás 133
Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az infláció várhatóan a 2024. évi 2,6%-ról 2025-ben 2,4%-ra, 2026-ban pedig 2%-ra csökken az Unióban, a 2024. évi 2,4%-ról 2025-ben 2,1%-ra, 2026-ban pedig 1,9%-ra csökken az euróövezetben; megjegyzi, hogy a költségvetési politikának támogatnia kell a monetáris politikát az infláció csökkentésében és a költségvetési fenntarthatóság megőrzésében, ugyanakkor elegendő mozgásteret kell biztosítania a további beruházások számára és támogatnia kell a hosszú távú növekedést; elismeri az Európai Központi Banknak (EKB) az euróövezet inflációs rátájának csökkentésére irányuló erőfeszítéseit;

Or. en

Módosítás 134
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint a munkahelyteremtés növekedése 2025-ben és 2026-ban várhatóan mérsékeltebb ütemben stabilizálódik (0,6%, illetve 0,5%); megjegyzi, hogy az uniós munkanélküliségi ráta várhatóan alacsony marad, és a 2023. évi 6,1%-ról 2026-ra kismértékben, 5,9%-ra csökken; hangsúlyozza, hogy a nominális bérnövekedés a 2024-es 4,9%-ról (az euróövezetben 4,3%) 2025-re várhatóan 3,5%-ra (az euróövezetben 3%-ra) esik vissza;

Or. en

Módosítás 135
Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. úgy véli, hogy e gazdasági növekedési szintek jelentősen elmaradnak az EU általános versenyképességének újraindításához, a beruházások növeléséhez és a szociális piacgazdaságon alapuló európai életmód megőrzéséhez szükséges szinttől; kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tartsák magukat az EU versenyképességének támogatására irányuló fő célhoz, és hajtsák végre az e célkitűzés eléréséhez szükséges reformokat;

Or. en

Módosítás 136
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság 2024. őszi előrejelzése szerint az uniós beruházások 2024-ben várhatóan 1,6%-kal csökkennek; kéri a Bizottságot, hogy a beruházások növelése érdekében javasoljon az üzleti környezet és a jogbiztonság javítására irányuló intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 137
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. sajnálja, hogy az Unióban 2023-ban 94,6 millió ember (a lakosság 21,4%-a) volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának; hangsúlyozza, hogy további erőfeszítésekre van szükség a megfelelő bérek és minőségi munkahelyek előmozdításához, mivel a szegénység kockázata csak marginálisan alacsonyabb, mint 2019-ben, és a munkavállalók jelentős pénzügyi nehézségekkel küzdenek, miután azok az energiaválság során a legalacsonyabb jövedelmű és a jövedelmi alsó-középréteghez tartozó háztartások esetében egyaránt nőttek;

Or. en

Módosítás 138
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. ***hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint aláássa a gazdasági stabilitást és a válságokra való reagálási képességet; aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben);	5. ***megjegyzi***, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben);

Or. en

Módosítás 139
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. ***hangsúlyozza***, hogy a magas adósságszint aláássa ***a gazdasági stabilitást és*** a válságokra való reagálási képességet; ***aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben);	5. ***megjegyzi***, hogy a magas adósságszint aláássa a válságokra való reagálási képességet; ***tudomásul veszi***, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben);

Or. en

Módosítás 140
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint ***aláássa*** a gazdasági stabilitást és a válságokra való reagálási képességet; ***aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben);	5. hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint ***alááshatja*** a gazdasági stabilitást és **–** ***bizonyos forgatókönyvek esetében*** **–** a válságokra való reagálási képességet; ***némi aggodalommal jegyzi meg***, hogy az ***uniós átlagos*** államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben);

Or. en

Módosítás 141
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint aláássa a gazdasági stabilitást és a válságokra való reagálási képességet; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben);	5. hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint aláássa a gazdasági stabilitást és a válságokra való reagálási képességet; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben ***és 2026-ban*** növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra***, illetve 83,4%-ra***, az euróövezetben pedig 89,6%-ra***, illetve 90%-ra***) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben); ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az államadósság az előrejelzések szerint az euróövezetben a világjárvány előtti szintről a 2019. évi 83,6%-ról 2026-ra 90%-ra, az Unióban pedig a 2019. évi 77,4%-ról 2026-ra 83,4%-ra fog nőni, amikor a kibocsátási rés az euróövezetben***

a potenciális GDP 0%-a, az Unióban pedig a potenciális GDP -0,1%-a lesz; kiemeli, hogy a magasabb hiánnyal küzdő országok GDP-arányos államadóssága várhatóan emelkedni fog; sajnálja, hogy tizenegy euróövezeti tagállam adósságrátája továbbra is meghaladja a 60%-ot, öt tagállamé pedig a 100%-ot;

Or. en

Módosítás 142
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint aláássa a gazdasági stabilitást és a válságokra való reagálási képességet; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben);	5. hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint ***– még a tágabb euróövezetben is –*** aláássa a gazdasági stabilitást és a válságokra való reagálási képességet; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben); ***megjegyzi, hogy a közelmúltbeli események rávilágítottak, hogy a magas adósságszintek hogyan járulhatnak hozzá a tagállamok pénzügyi piacokon történő hitelfelvételi költségeinek jelentős növekedéséhez; hangsúlyozza, hogy a tartósan magas adósságszintek növelik egy újabb adósságválság esélyét, és jelentős kockázatot jelentenek a pénzügyi stabilitásra nézve;***

Or. en

Módosítás 143
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint aláássa a gazdasági stabilitást és a válságokra való reagálási képességet; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben);	5. hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint aláássa a gazdasági stabilitást és a válságokra való reagálási képességet; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben); ***hangsúlyozza, hogy az adósságszintek már egy jó ideje jóval meghaladják az Európai Szerződésekben meghatározott referenciaértékeket;***

Or. de

Módosítás 144
Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint aláássa a gazdasági stabilitást és a válságokra való reagálási képességet; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben);	5. hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint aláássa a gazdasági stabilitást***,*** ***a nemzedékek közötti méltányosságot*** és a válságokra való reagálási képességet; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az államadósság-ráta az előrejelzések szerint 2025-ben növekedni fog (az EU-ban 83,0%-ra, az euróövezetben pedig 89,6%-ra) a 2024-es szinthez képest (82,4% az EU-ban és 89,1% az euróövezetben)***,*** ***jóllehet egyes tagállamok jó úton járnak a fenntartható adósságcsökkentés felé***;

Or. en

Módosítás 145
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. emlékeztet arra, hogy az államadósság-ráta alakulása országonként eltérő, és 2023 és 2026 között 16 tagállam GDP-arányos adósságának több mint 1 százalékpontos növekedése várható; rámutat arra, hogy 2026 végére a legtöbb uniós országnak várhatóan alacsonyabb lesz a GDP-arányos adóssága, mint 2020-ban; sajnálatát fejezi ki, hogy Belgium, Görögország, Spanyolország, Franciaország és Olaszország adósságrátája az előrejelzési időszak végén a GDP 100%-a felett lesz; emlékeztet arra, hogy meg kell követelni a költségvetési felelősséget, tiszteletben kell tartani az államok közötti adóversenyt, támogatni kell a piaci fegyelmet, meg kell erősíteni a Stabilitási és Növekedési Paktum elveit, el kell kerülni a túlzott adósságnövekedést, szét kell választani a banki és a szuverén kockázatot, valamint elő kell mozdítani a köz- és magánszféra közötti együttműködést;

Or. es

Módosítás 146
Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 őszén kiadott gazdasági előrejelzése szerint az államháztartási hiány 2024-ben várhatóan az Unióban a GDP 3,1%-ára,

az euróövezetben pedig a GDP 3%-ára csökken, 2025-ben és 2026-ban pedig tovább fog csökkenni: az Unióban 3%-ra, illetve 2,9%-ra, az euróövezetben pedig 2,9%-ra, illetve 2,8%-ra;

Or. en

Módosítás 147
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. hangsúlyozza, hogy 2024-ben várhatóan tíz uniós tagállam GDP-arányos hiánya meghaladja majd a 3%-ot; rámutat, hogy ez a szám 2025-ben stabil marad, és hogy 2026-ban a legtöbb tagállam költségvetési pozíciója az előrejelzések szerint még mindig alacsonyabb lesz, mint 2019-ben, továbbá kilenc tagállam esetében még mindig 3% feletti lesz a hiány;

Or. es

Módosítás 148
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn, ***és üdvözli*** a korrekciós intézkedéseket;	6. ***megjegyzi***, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn***; hangsúlyozza***, ***hogy*** a korrekciós intézkedéseket ***gondosan kell kalibrálni a kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartásokra gyakorolt kedvezőtlen hatások elkerülése és a tagállamok azon képességének megőrzése érdekében, hogy***

	megtegyék az igazságos átmenethez szükséges beruházásokat;

Or. en

Módosítás 149
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn, és ***üdvözli a*** korrekciós intézkedéseket;	6. ***tudomásul veszi***, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn, és korrekciós intézkedéseket ***kell hozni***;

Or. en

Módosítás 150
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn, és üdvözli a korrekciós intézkedéseket;	6. ***megjegyzi***, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn, és üdvözli ***azokat*** a korrekciós intézkedéseket***, amelyek nem járnak negatív társadalmi-gazdasági hatással***;

Or. en

Módosítás 151
Enikő Győri, Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn***, és üdvözli a korrekciós intézkedéseket***;	6. ***megjegyzi***, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn***; emlékeztet e tekintetben a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmód fontosságára***;

Or. en

Módosítás 152
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn, és ***üdvözli*** a korrekciós intézkedéseket;	6. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn, és ***kéri*** a ***tagállamokat, hogy sürgősen hozzanak*** korrekciós intézkedéseket;

Or. de

Módosítás 153
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn, és üdvözli a korrekciós intézkedéseket;	6. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nyolc tagállamban túlzott hiány áll fenn, és üdvözli a korrekciós intézkedéseket; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok szakpolitikai és politikai bizonytalansága akadályozza a korrekciós intézkedések meghozatalát;***

Or. en

Módosítás 154

Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. megjegyzi, hogy a növekvő fogyasztás miatt 2025-ben az EU-ban akár 1,5%-os növekedés várható, az euróövezetben 1,3%-os, 2026-ban az EU-ban 1,8%-os, az euróövezetben pedig 1,6%-os; emlékeztet arra, hogy az év második felében az Európai Unió és az euróövezet növekedése a nagy gazdaságok lassulása ellenére 0,3%-os volt; rámutat, hogy ez a vártnál lassabb fellendülést jelent, és rámutat az Európa előtt álló gazdasági nehézségekre;

Or. es

Módosítás 155
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. megjegyzi, hogy az Európai Bizottság nem tudta egyszerre benyújtani az éves fenntartható növekedési jelentést, a riasztási mechanizmus keretében készült jelentést, az euróövezetre vonatkozó ajánlástervezetet és az együttes foglalkoztatási jelentés tervezetét; ezért megkérdőjelezi, hogy ezeket az elemeket figyelembe veszik-e a középtávú költségvetési-strukturális tervekre vonatkozó bizottsági ajánlásokban;

Or. en

Módosítás 156
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6b. hangsúlyozza, hogy az októberi enyhe emelkedés ellenére folytatódik a dezinflációs folyamat, és az euróövezetben az általános infláció 2024-re várhatóan a 2023-as 5,4%-ról kevesebb mint a felére, 2,4%-ra csökken, majd fokozatosan – 2025-ben 2,1%-ra, 2026-ban pedig 1,9%-ra – tovább mérséklődik; megjegyzi, hogy az EU-ban a dezinflációs folyamat várhatóan még erőteljesebb lesz 2024-ben, amikor a teljes infláció a 2023-as 6,4%-ról 2,6%-ra csökken, majd 2025-ben 2,4%-ra, 2026-ban pedig 2,0%-ra mérséklődik; emlékeztet arra, hogy bár ez a csökkenés pozitív fejlemény, a maginfláció továbbra is viszonylag magas szinten marad, ami azt jelzi, hogy egyes ágazatokban továbbra is fennáll az inflációs nyomás; ösztönzi az Európai Központi Bankot (EKB), hogy az árstabilitás fenntartása érdekében tartsa fenn az adatalapú döntésekre vonatkozó megbízatását;

Or. es

Módosítás 157
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6c. emlékeztet arra, hogy az Európai Központi Bank 2024. december 16-án az év során negyedszer csökkentette a kamatlábakat, és azokat 3%-ban határozta meg; rámutat, hogy 2025-ben a

kamatlábak várhatóan tovább csökkennek 2% körüli szintre, ami 60 bázisponttal alacsonyabb a tavaszi előrejelzésnél, majd az előrejelzési időszak hátralévő részében ezen a szinten stabilizálódnak;

Or. es

Módosítás 158
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6d. megjegyzi, hogy a háztartások jövedelme az év első felében továbbra is egészséges mértékben növekedett, amit a foglalkoztatás növekedése és a reálbérek emelkedése támasztott alá; sajnálatát fejezi ki, hogy az év közepére a bérek vásárlóereje a magas infláció okozta veszteségnek csak mintegy felét nyerte vissza;

Or. es

Módosítás 159
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6e. üdvözli, hogy 2024 második negyedévében a háztartások megtakarítási rátája 14,8% volt, ami meghaladta a várakozásokat, és több mint 3 százalékponttal a világjárvány előtti hosszú távú átlag felett volt;

Or. es

Módosítás 160
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6f. sajnálatát fejezi ki, hogy a beruházások szintje 2024 első felében több mint 2,5%-kal csökkent; rámutat, hogy a visszaesés több mint fele egyszeri szellemi tulajdonjogi terméküggyletek miatt következett be, ami ipari visszaesést jelenthet; sajnálatát fejezi ki, hogy a visszaesés minden eszközkategóriában általános volt; emlékeztet arra, hogy a beruházási szint javításához az Európai Bizottságnak csökkentenie kell a bürokráciát, felül kell vizsgálnia a szabályokat, mérsékelnie kell az adóterhet, támogatnia kell a vállalkozásokat – különösen a kkv-kat –, elő kell mozdítania a kockázati tőkét, a lakossági befektetéseket, a vállalkozói szellemet, és javítania kell az EU termelékenységét;

Or. es

Módosítás 161
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6g. kiemeli, hogy az uniós lakáspiacok 2024 első felében fellendültek, és szinte minden uniós országban pozitív növekedési ütemet regisztráltak, valamint hogy 2024 második negyedévében az uniós lakásárak 2,9%-kal voltak magasabbak az előző évi szintnél (az

euróövezetben 1,3%-kal), miután 2024 első és második negyedévében az előző negyedévhez képest 0,6%-os, illetve 1,9%-os volt a növekedés; sajnálatát fejezi ki, hogy 2024 első félévében a lakásárak (a 2023 negyedik negyedévi szinthez képest) csak Finnországban és Franciaországban csökkentek, míg az összes többi tagállamban emelkedtek, és Bulgáriában, Spanyolországban, Horvátországban, Magyarországon, Litvániában, Lettországban és Lengyelországban pedig több mint 5%-os volt a növekedés;

Or. es

Módosítás 162
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6h. megjegyzi, hogy az első félévben az áruk és szolgáltatások exportja 0,5%-kal emelkedett, míg az import növekedése jelentősen lelassult; kiemeli, hogy az Európai Uniónak fel kell számolnia minden akadályt, amely gátolja a szabadkereskedelem fejlődését;

Or. es

Módosítás 163
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 i bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6i. emlékeztet arra, hogy az euróövezetben a banki hitelezés az élénkülés jeleit mutatja; megállapítja,

hogy a nettó hitelezés ismét bővül, nominálisan azonban továbbra is gyenge, miközben a lakáshitelek iránti kereslet újra élénkül, a hitelfeltételek pedig lazábbá válnak; hangsúlyozza, hogy a vállalatok esetében a hitelengedélyezési kritériumok még nem kezdtek el lazulni, de az utolsó negyedévben már nem szigorodtak, ami a hiteláramok változását jelzi; felszólítja az Európai Bizottságot, hogy az új megbízatása idején erősítse meg a tőkepiaci uniót és a bankuniót a finanszírozáshoz való hozzáférés javítása és a bankhiteltől való erős függés csökkentése érdekében;

Or. es

Módosítás 164
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 j bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6j. megállapítja, hogy a munkaerőpiac 2024 első felében stabil maradt; kiemeli, hogy a gazdaság továbbra is 750 000 munkavállalónak teremt munkalehetőséget, így a világjárvány kezdete óta 8 millióra emelkedett a foglalkoztatottak száma;

Or. es

Módosítás 165
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 k bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6k. sajnálatát fejezi ki, hogy a

	foglalkoztatás növekedésének üteme lelassult, és a növekedés foglalkoztatási intenzitása fokozatosan normalizálódni látszik; hangsúlyozza, hogy a munkanélküliségi ráta várhatóan tovább csökken, és 2026-ra az EU-ban 5,9%-ot, az euróövezetben pedig 6,3%-ot fog elérni; rámutat, hogy egyes országok, például Görögország és Spanyolország munkaerőpiaca magas munkanélküliséggel és kevés üres álláshellyel rendelkezik, míg más országok, például Hollandia, Ausztria, Belgium, a Cseh Köztársaság és Németország esetén alacsony szintű a munkanélküliség és sok az üres álláshely; sajnálatát fejezi ki, hogy az ifjúsági munkanélküliség továbbra is annyira magas, különösen az olyan államokban, mint Spanyolország, ahol az ifjúsági munkanélküliségi ráta 26,7%-os;

Or. es

Módosítás 166
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 l bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6l. megjegyzi, hogy az EU-ban a bérnövekedés 2024-ben várhatóan 4,9% lesz, majd 2025-ben és 2026-ban jelentősen csökken –2,5%-ra, illetve 3%-ra;

Or. es

Módosítás 167
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 m bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6m. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az előző Európai Bizottság zöld menetrendje jelentős költségnövekedéshez vezetett az európai vállalatok számára, különösen az ipari ágazatokban és a kkv-k esetén; emlékeztet arra, hogy a kibocsátáskereskedelmi rendszerben (ETS) a szén-dioxid ára 2023-ban meghaladta a tonnánkénti 100 eurót, szemben a 2020-as 25 euróval, ami hatással volt az olyan iparágakra, mint az acél- és cementipar; hozzáteszi, hogy az Európai Beruházási Bank (EBB) szerint a kkv-k 66%-a a finanszírozás hiánya és a magas alkalmazkodási költségek miatt kihívásnak tekinti a zöld átállást; hozzáteszi, hogy a 2022-es válságot követően az energetikai átállás egybeesett az európai ipar energiaköltségeinek 40%-os növekedésével, és az olyan ágazatok, mint az autóipar 40%-kal magasabb termelési költségekkel szembesülnek az elektromos járművekre vonatkozó előírások miatt; kéri az Európai Bizottságot, hogy gondoskodjon arról, hogy a zöld átállás ne rójon túlzott költségeket a vállalkozásokra, és biztosítsa, hogy a zöld megállapodás ne okozzon piaci torzulásokat; rámutat, hogy az Európai Bizottságnak előtérbe kell helyeznie a versenyképességet, és a megújuló energiák fejlesztését támogatások helyett adókedvezményekkel kell ösztönöznie;
	Or. es

Módosítás 168
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. megjegyzi, hogy a riasztási mechanizmus keretében készült ***2024***. évi bizottsági jelentés ***12 tagállamban jelez makrogazdasági*** egyensúlyhiányt;	7. megjegyzi, hogy a riasztási mechanizmus keretében készült ***2025***. évi bizottsági jelentés ***szerint 2025-ben részletes vizsgálatokra kerül sor azon kilenc ország esetében, amelyekben 2024-ben*** egyensúlyhiányt ***vagy túlzott egyensúlyhiányt állapítottak meg, ugyanakkor egy másik tagállam esetében szintén részletes vizsgálatot kell végezni, mivel ott újonnan kialakuló egyensúlyhiány különös kockázata áll fenn***;

Or. en

Módosítás 169
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. megjegyzi, hogy a riasztási mechanizmus keretében készült ***2024***. évi bizottsági jelentés ***12*** tagállamban jelez makrogazdasági egyensúlyhiányt;	7. megjegyzi, hogy a riasztási mechanizmus keretében készült ***2025***. évi bizottsági jelentés ***kilenc*** tagállamban jelez makrogazdasági egyensúlyhiányt;

Or. de

Módosítás 170
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. ***megjegyzi***, hogy a riasztási mechanizmus keretében készült 2024. évi bizottsági jelentés 12 tagállamban jelez makrogazdasági egyensúlyhiányt;	7. ***sajnálatát fejezi ki***, hogy a riasztási mechanizmus keretében készült 2024. évi bizottsági jelentés 12 tagállamban jelez makrogazdasági egyensúlyhiányt;

Or. es

Módosítás 171
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Felülvizsgált uniós gazdasági kormányzási keret és ***hatékony érvényesítése***	Felülvizsgált uniós gazdasági kormányzási keret és ***fenntartható végrehajtása***

Or. en

Módosítás 172
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Felülvizsgált uniós gazdasági kormányzási keret ***és hatékony érvényesítése***	Felülvizsgált uniós gazdasági kormányzási keret

Or. en

Módosítás 173
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. ***emlékeztet arra***, hogy a reform ***célja***, hogy ***egyszerűbbé, átláthatóbbá és hatékonyabbá tegye a keretet, a nemzeti felelősségvállalás fokozásával*** és ***a végrehajtás javításával***; emlékeztet ***továbbá*** arra, hogy ***célja a költségvetés***	8. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy a reform ***arra fogja kényszeríteni a tagállamokat***, hogy ***csökkentsék kiadásaikat*** és ***beruházásaikat egy olyan időszakban, amikor az uniós gazdaságnak a legnagyobb szüksége van rájuk***;

fenntarthatóságának fokozatos és testre szabott megerősítése reformokkal és beruházásokkal kiegészített kiigazítások révén, valamint az anticiklikus költségvetési ***politikák előmozdítása***;	emlékeztet arra, hogy ***elő kell mozdítani*** az anticiklikus költségvetési ***politikákat***; ***az uniós gazdasági kormányzási keret újabb reformját szorgalmazza, amely az adósságcsökkentés helyett az adósság fenntarthatóságát mozdítja elő, és erőforrásainkat sürgetőbb szakpolitikai prioritások, azaz a zöld átállás, a szociális kiadások és az ukrajnai háború felé fordítja; kéri, hogy az európai szemeszter keretében jobban vegyék figyelembe a szociális szempontokat, többek között azáltal, hogy értékelik a közpolitika által a legszegényebb 10%-ra gyakorolt hatásokat;***

Or. en

Módosítás 174
Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. emlékeztet arra, hogy a reform célja***, hogy*** egyszerűbbé, ***átláthatóbbá és hatékonyabbá tegye*** a keretet***, a nemzeti felelősségvállalás fokozásával és a végrehajtás javításával***; ***emlékeztet továbbá arra***, hogy ***célja*** a költségvetés ***fenntarthatóságának fokozatos és testre szabott megerősítése reformokkal és beruházásokkal kiegészített kiigazítások révén, valamint az anticiklikus költségvetési politikák előmozdítása***;	8. emlékeztet arra, hogy a reform célja egyszerűbbé, ***átláthatóvá és hatékonnyá tenni*** a keretet ***a tagállamok költségvetési szuverenitásának maradéktalan tiszteletben tartása mellett***; ***hangsúlyozza***, hogy a költségvetés ***fenntarthatóságát észszerű kiigazításokkal kell biztosítani, figyelembe véve a stratégiai beruházási szükségleteket és a tagállami sajátosságokat, nem engedve teret a kontraproduktív egységesítő uniós szintű szakpolitikáknak***;

Or. fr

Módosítás 175
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. emlékeztet arra, hogy a reform célja, hogy egyszerűbbé, átláthatóbbá és hatékonyabbá tegye a keretet, a nemzeti felelősségvállalás fokozásával és a végrehajtás javításával; ***emlékeztet továbbá arra, hogy célja*** a költségvetés ***fenntarthatóságának fokozatos és testre szabott megerősítése*** reformokkal és beruházásokkal kiegészített kiigazítások révén, valamint az anticiklikus költségvetési ***politikák előmozdítása***;	8. emlékeztet arra, hogy a reform célja, hogy egyszerűbbé, átláthatóbbá és hatékonyabbá tegye a keretet, a nemzeti felelősségvállalás fokozásával és a végrehajtás javításával***, ugyanakkor az országspecifikus költségvetési fenntarthatósági megfontolásokra tekintettel különbséget tesz a tagállamok között azok sajátos költségvetési helyzete alapján***; ***hangsúlyozza ezért, hogy a reform végrehajtásának biztosítania kell*** a költségvetés ***fenntarthatóságát*** reformokkal és beruházásokkal kiegészített ***fokozatos és testre szabott*** kiigazítások révén, valamint ***elő kell mozdítania a fenntartható és inkluzív növekedést, a társadalmi-gazdasági konvergenciát és*** az anticiklikus költségvetési ***politikákat***;

Or. en

Módosítás 176
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. ***emlékeztet arra***, hogy a reform célja, hogy egyszerűbbé, átláthatóbbá és hatékonyabbá tegye a keretet, a nemzeti felelősségvállalás fokozásával és a végrehajtás javításával; emlékeztet továbbá arra, hogy célja a költségvetés fenntarthatóságának fokozatos és testre szabott megerősítése reformokkal és beruházásokkal kiegészített kiigazítások révén, valamint az anticiklikus költségvetési politikák előmozdítása;	8. ***megjegyzi***, hogy a reform célja, hogy egyszerűbbé, átláthatóbbá és hatékonyabbá tegye a keretet, a nemzeti felelősségvállalás fokozásával és a végrehajtás javításával; emlékeztet továbbá arra, hogy célja a költségvetés fenntarthatóságának fokozatos és testre szabott megerősítése reformokkal és beruházásokkal kiegészített kiigazítások révén, valamint az anticiklikus költségvetési politikák előmozdítása;

Or. es

Módosítás 177
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. emlékeztet arra, hogy a költségvetési szabályok Covid19-válság alatti ideiglenes felfüggesztése megmutatta, hogy azok nem alkalmasak olyan helyzetekben, amikor a tagállamoknak jelentős gazdasági zavarokkal kell megbirkózniuk; emlékeztet arra, hogy ez a felfüggesztés nem vezetett további gazdasági romláshoz, hanem éppen ellenkezőleg, új mozgásteret biztosított a tagállamoknak; emlékeztet továbbá arra, hogy a felülvizsgált gazdasági kormányzási keret még mindig nem alkalmas arra, hogy megelőzze és kezelje azokat a jövőbeli válságokat, amelyekkel az EU az ökológiai válságból kiindulva végül szembesülni fog; hangsúlyozza, hogy ha az új gazdasági kormányzási keretben új célokról kellett volna megállapodni, azoknak a jelenlegi gazdasági realitásokat kellett volna tükrözniük, és az ökológiai, társadalmi és jóléti aggályokra kellett volna irányulniuk; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem ez a helyzet;

Or. en

Módosítás 178
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

8a. elismeri, hogy az új költségvetési szabályok nagyobb rugalmasságot és ösztönzőket biztosítanak a beruházásokhoz és a reformokhoz kapcsolódóan, és a közberuházások 2025-ben várhatóan a legtöbb tagállamban növekedni fognak; hangsúlyozza, hogy e megközelítés célja, hogy a pénzügyi válság tanulságaira támaszkodva a többszörös válságok közepette is megőrizze és megerősítse a beruházásokat, ugyanakkor előmozdítsa az anticiklikus politikákat; hangsúlyozza azonban, hogy a nemzeti költségvetésekből származó pénzügyi erőforrások és hozzájárulások tagállamonként eltérő mértékűek; kiemeli, hogy az uniós alapok és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz döntő szerepet játszanak e beruházások lehetővé tételében, noha ez utóbbi 2026 végén megszűnik;

Or. en

Módosítás 179
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. kiemeli, hogy az adósságfenntarthatósági elemzés kulcsszerepet játszik a megreformált uniós költségvetési szabályokban; emlékeztet arra, hogy az adósságfenntarthatósági elemzést annak értékelésére használják, hogy milyen mértékű költségvetési kiigazításra van szükség annak biztosításához, hogy az államadósság-ráta elfogadható csökkenő pályán maradjon; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a jelenlegi módszertan azt feltételezi, hogy a kereskedelmi partnerek költségvetési konszolidációs erőfeszítései nem terjednek át a belföldi gazdasági tevékenységre,

ezáltal alábecsüli a nemzeti költségvetési politikáknak a többi tagállamra és az euróövezet aggregált költségvetési irányvonalára gyakorolt hatását; kéri a Bizottságot, hogy e tekintetben vizsgálja meg a lehetséges módszertani javításokat;

Or. en

Módosítás 180
Enikő Győri, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. üdvözli, hogy az új költségvetési szabályok a tagállamok eladósodottságának 60%-os adósságcél és 3%-os hiánycél megtartása révén történő csökkentésére összpontosítanak, másodlagos célkitűzésként pedig objektív, számszerű értékeket alkalmaznak e célok elérése érdekében;

Or. en

Módosítás 181
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. elismeri, hogy az új keret előrelépést jelent az „egyenmegoldás” megszüntetése és az összetett szabályrendszer egyetlen országspecifikus operatív mutatóval – nettó kiadási pályával – való felváltása terén;

Or. en

Módosítás 182
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. emlékeztet arra, hogy a költségvetési szabályok korábban arra ösztönözték a tagállamok kormányait, hogy olyan költségvetési kiigazításokat hajtsanak végre, amelyek hátrányosan érintik a hosszú távú beruházásokat, hozzájárulva a pénzügyi válságot követő 2011–2020 közötti évtizedben a GDP-arányos összes állami beruházás visszaeséséhez; hangsúlyozza, hogy a közberuházások elengedhetetlenek a polgárok magas szintű jóllétének biztosításához, a meglévő és új szociális szükségletek kezeléséhez, valamint a méltányos és fenntartható gazdaságra való átállás előmozdításához; megjegyzi, hogy uniós szinten a gazdaság dekarbonizációjához szükséges, szociális infrastruktúrákra, például az egészségügyre, az oktatásra, a szociális lakhatásra és az állami infrastruktúrák karbantartására irányuló további beruházások évente legalább 520 milliárd EUR-t, 142 milliárd EUR-t, illetve 190 milliárd EUR-t tesznek ki, amelyek többségének közforrásokból kell származnia a méltányos és demokratikus átállás támogatása érdekében; sajnálatosnak tartja, hogy a felülvizsgált gazdasági kormányzási keret nemcsak nem ösztönzi az ilyen közberuházásokat, hanem akadályozza is azokat;

Or. en

Módosítás 183
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. úgy véli, hogy a bizottsági adósságfenntarthatósági elemzés költségvetési szabályokban betöltött nagyobb szerepe megköveteli ezen értékelések teljes átláthatóságát, kiszámíthatóságát, megismételhetőségét és stabilitását; sajnálja, hogy az Európai Parlament szakértői nem vettek részt a Bizottság 2023. évi adósságfenntarthatósági figyelőjében ismertetett lehetséges módszertani javítások feltárására létrehozott munkacsoportban; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az adósságfenntarthatósági elemzés nem lenne képes biztonsággal előrevetíteni az adósság jövőbeli alakulását; hangsúlyozza, hogy az adósságfenntarthatósági elemzés alkalmazása továbbra is megköveteli a nem megfigyelhető változók, különösen a potenciális GDP-növekedés és a kibocsátási rés becslését, ami aláássa az átláthatóságot, valamint akadályozza a felelősségvállalást és a kiszámíthatóságot, ezáltal pedig mozgásteret hagy a mérlegelésre; hangsúlyozza, hogy az adósságfenntarthatósági elemzés eredménye önbeteljesítő jóslatokat teremthet azáltal, hogy arra ösztönzi a befektetőket, hogy az érintett tagállamok kötvényeit vásárolják/értékesítsék, ezáltal befolyásolva az eredményeket;

Or. en

Módosítás 184
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. hangsúlyozza, hogy éberségre van szükség annak biztosítása érdekében, hogy a gazdasági kormányzási szabályok végrehajtása ne akadályozza a tagállamokat abban, hogy hozzá tudjanak járulni e beruházási erőfeszítéshez; hangsúlyozza e tekintetben, hogy a gazdasági kormányzási keret reformja fő célkitűzéseinek eléréséhez, valamint a jelenlegi és jövőbeli uniós prioritások kezeléséhez fenn kell tartani a közberuházások magas szintjét; hangsúlyozza ezért, hogy ezt a keretet egy uniós szintű közös beruházási eszközzel lehetne megerősíteni a szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatokat mérséklő ideiglenes támogatást nyújtó európai eszközhöz (SURE) vagy a NextGenerationEU (NGEU) eszközhöz hasonló eszközök végrehajtásából levont tanulságok alapján;

Or. en

Módosítás 185
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. üdvözli, hogy a nettó kiadási mutató a jelenlegi és jövőbeli uniós finanszírozású programokban kizárja az összes nemzeti társfinanszírozást, nagyobb költségvetési mozgásteret biztosítva a tagállamok számára a közös uniós prioritásokba való beruházáshoz, és a szakpolitikai lehetőségek szélesebb körét nyitva meg a 2027 utáni következő többéves pénzügyi keret, valamint az Unió beruházási igényeinek kezelésére szolgáló új uniós eszközök kialakítása előtt;

Or. en

Módosítás 186
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8c. üdvözli, hogy első alkalommal vezették be a szociális dimenziót a gazdasági kormányzási szabályokba, a szociális jogok európai pillérét a kereten és az európai szemeszteren belüli négy közös uniós prioritás egyikeként határozva meg, a szociális beruházásokat pedig a digitális, zöld és védelmi célkitűzésekkel egyenrangú prioritásként kezelve; üdvözli továbbá, hogy a gazdasági kormányzási struktúrába bevezették a „társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet”, amely kiegészíti és ellensúlyozza az európai szemeszter keretében vizsgált, túlnyomórészt gazdasági és költségvetési mutatókat; üdvözli annak elismerését, hogy az európai szemeszter a szociálpolitikákat is magában foglalja;

Or. en

Módosítás 187
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8c. emlékeztet arra, hogy ha az elégtelen vagy késedelmes beruházások miatt nem sikerül elég gyorsan mérsékelni az éghajlatváltozást, illetve igazodni ahhoz, az nemcsak katasztrofális emberi

következményekkel fog járni, hanem pusztán gazdasági szempontból is sokkal költségesebb lesz, ami ellentmond a költségvetési szabályok valódi céljának, azaz a rendezett államháztartás támogatásának;

Or. en

Módosítás 188
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8d. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a felülvizsgált gazdasági kormányzási keret nem fokozza a társadalmi haladást és konvergenciát, illetve nem mozdítja elő az ökológiai átmenetet sem; megismétli, hogy az irreleváns gazdasági mutatókra való összpontosítás, valamint az adósság és a hiány végtelen csökkentésére való törekvés helyett az uniós gazdasági kormányzási keretnek a szegénység és az egyenlőtlenségek felszámolására, magas szintű szociális védelem biztosítására, színvonalas közszolgáltatások nyújtására, valamennyi polgár alapvető szükségleteinek kielégítése révén az egyéni és kollektív jóllétet megteremtésére, valamint ökológiai tervezésre kell törekednie;

Or. en

Módosítás 189
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8d. kéri a Bizottságot, hogy mihamarabb hozza létre az adósságfenntarthatósági elemzéssel foglalkozó munkacsoportot egy olyan megismételhető, kiszámítható és átlátható módszertan kidolgozása érdekében, amely a középtávú költségvetési-strukturális tervek jelenlegi és jövőbeli csomagjainak értékelése során is alkalmazható;

Or. en

Módosítás 190
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8e. kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy teljes mértékben tárják fel, mekkora rugalmasságot kínál az új keret az EU előtt álló gazdasági, társadalmi és geopolitikai kihívások kezeléséhez szükséges beruházások és innováció támogatásához és fokozásához; megjegyzi, hogy az új keret a következő lehetőségeket kínálja a költségvetési mozgástér növelésére, valamint a beruházások és reformok Unió-szerte történő támogatására: a nemzeti társfinanszírozás nettó kiadási mutatóból való kizárása, a tervek meghosszabbítására és a zökkenőmentesebb költségvetési kiigazítások lehetővé tételére vonatkozó kedvezőbb és rugalmasabb kritériumok, a közös uniós prioritásokhoz igazodó reformok és beruházások iránti elkötelezettség, amely fontos tényezőt jelent a kontrollszámla eltéréseinek elfogadása vagy a túlzott hiány esetén követendő eljárások megelőzése terén, valamint a tagállamok számára biztosított

azon lehetőség, hogy kedvezőbb referencia-pályatervet javasoljanak, ha elkötelezik magukat bizonyos reformok és beruházások mellett, hogy csak néhányat említsünk a keret által kínált új lehetőségek közül;

Or. en

Módosítás 191
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8e. úgy véli, hogy a Stabilitási és Növekedési Paktumban előírt adósság- és hiánycélok elérése érdekében a káros költségvetési megszorítások és strukturális reformok előmozdítása helyett az uniós gazdasági kormányzásnak előnyben kell részesítenie és meg kell könnyítenie, hogy a tagállami és uniós szinten méltányos adóztatás révén további forrásokat szedjenek be, különös tekintettel a legvagyonosabbakra és a multinacionális vállalatokra kivetett adókra, az ökológiailag káros termékekre és szolgáltatásokra kivetett adókra, az adók és társadalombiztosítási járulékok alóli hatástalan és tisztességtelen mentességek megszüntetésére, valamint a gazdag magánszemélyek és a multinacionális vállalatok általi adókikerülés és adókijátszás elleni küzdelemre; kiemeli például, hogy a francia kormány által a 2025-ös költségvetés tekintetében javasolt 60 milliárd EUR összegű költségvetési megszorítások pontosan megegyeznek a francia kormány által 2017 óta a vagyonos magánszemélyeknek és a multinacionális vállalatoknak nyújtott adókedvezmények éves költségével;

Or. en

Módosítás 192
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása;*** hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret ***nagymértékben függ*** annak ***szigorú*** végrehajtásától;	9. hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret annak végrehajtásától***, valamint attól függ, hogy biztosítják-e a közberuházások megfelelő szintjét mind nemzeti, mind uniós szinten a keret fő célkitűzéseinek elérése, valamint a jelenlegi és jövőbeli uniós prioritások kezelése érdekében***; ***e célból a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-os megszűnését követően állandóbb uniós beruházási eszközt kell létrehozni; kéri a Bizottságot, hogy kezdeményezzen megbeszéléseket a „Draghi-jelentésben” azonosított jelentős uniós beruházási hiány kezeléséről, és terjesszen elő konkrét javaslatokat a finanszírozási megoldásokra vonatkozóan;***

Or. en

Módosítás 193
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása;*** hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő	9. hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret annak ***megfelelő*** végrehajtásától ***függ***;

bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret ***nagymértékben függ annak szigorú*** végrehajtásától;

Or. en

Módosítás 194
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása;*** hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret nagymértékben függ annak ***szigorú*** végrehajtásától;	9. hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret nagymértékben függ annak végrehajtásától***, ugyanakkor figyelembe veszi a tagállamok kiindulási pontját és sajátos kihívásait***;

Or. en

Módosítás 195
Fernand Kartheiser

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása; hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; ***megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret nagymértékben függ annak*** szigorú ***végrehajtásától***;	9. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása; hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; ***a hitelesség és a tagállamok közötti egyenlő bánásmód biztosítása érdekében a költségvetési szabályok*** szigorú ***végrehajtását szorgalmazza***;

Or. en

Módosítás 196
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása; hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret nagymértékben függ annak szigorú végrehajtásától;	9. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének ***Európai Bizottság általi*** végrehajtása; hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret nagymértékben függ annak szigorú végrehajtásától; ***ezzel összefüggésben arra kéri a Bizottságot, hogy adott esetben éljen a szankciók kiszabásának lehetőségével is;***

Or. de

Módosítás 197
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása; hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret nagymértékben függ annak szigorú végrehajtásától;	9. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása; hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret nagymértékben függ annak szigorú végrehajtásától; ***kéri a Bizottságot, hogy azt kezdettől fogva szigorúan hajtsa végre;***

Or. en

Módosítás 198
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása; hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret nagymértékben függ annak szigorú végrehajtásától;	9. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása***, és a tagállamok változó mértékben tartották be a szabályokat***; hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret nagymértékben függ annak szigorú végrehajtásától;

Or. en

Módosítás 199
Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása; hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret nagymértékben függ annak szigorú végrehajtásától;	9. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a múltban alacsony szintű volt a költségvetési szabályok keretének végrehajtása; hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú, hogy az új keret biztosítsa a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot ***és konkrét nemzeti helyzetük figyelembevételét***; megerősíti, hogy egy sikeres és hiteles keret nagymértékben függ annak szigorú***, átlátható és hatékony*** végrehajtásától;

Or. en

Módosítás 200
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. hangsúlyozza, hogy a költségvetési ellenőrzésért felelős intézmény politikai függetlensége döntő fontosságú a hatékony nyomon követéshez; ezzel összefüggésben kéri, hogy az Európai Költségvetési Tanács játsszon nagyobb szerepet a költségvetési felügyeletben;

Or. de

Módosítás 201
Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***megerősíti***, hogy a ***középtávú*** nettó ***kiadásokra való újbóli összpontosítás szükségessé teszi a*** nemzeti ***költségvetés-tervezési eljárások átfogó reformját a tagállamokban***;	10. ***tudomásul veszi***, hogy a nettó ***kiadási mutató nem tartalmazza az uniós alapok által teljes mértékben fedezett, uniós programokkal kapcsolatos kiadásokat, valamint az Unió által finanszírozott programok kiadásait; úgy véli, hogy ez a megközelítés hozzá fog járulni az uniós költségvetés és a tagállamok*** nemzeti ***költségvetései közötti szinergiák megerősítéséhez, csökkenti a széttagoltságot és növeli a közkiadások egészének hatékonyságát***; ***úgy véli, hogy ezek a szinergiák akkor is megerősíthetők, ha jóváhagyják a kiigazítási időszak meghosszabbítását azon tagállamok számára, amelyek elkötelezik magukat egy sor olyan beruházás és reform mellett, amelyekkel hozzájárulnak az európai szemeszterben azonosított fő kihívások –***

különösen az országspecifikus ajánlások és a közös uniós prioritások – kezeléséhez;

Or. fr

Módosítás 202
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megerősíti, hogy a középtávú nettó kiadásokra való újbóli összpontosítás ***szükségessé teszi*** a nemzeti költségvetés-tervezési eljárások átfogó reformját a tagállamokban;	10. megerősíti, hogy a középtávú nettó kiadásokra való újbóli összpontosítás ***maga után vonhatja*** a nemzeti költségvetés-tervezési eljárások átfogó reformját a tagállamokban;

Or. en

Módosítás 203
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megerősíti, hogy a középtávú nettó kiadásokra való újbóli összpontosítás szükségessé ***teszi*** a nemzeti költségvetés-tervezési eljárások átfogó reformját a tagállamokban;	10. megerősíti, hogy a középtávú nettó kiadásokra való újbóli összpontosítás szükségessé ***teheti*** a nemzeti költségvetés-tervezési eljárások átfogó reformját a tagállamokban;

Or. en

Módosítás 204
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megerősíti, hogy a középtávú nettó kiadásokra való újbóli összpontosítás szükségessé teszi a nemzeti költségvetés-tervezési eljárások átfogó reformját a tagállamokban;	10. megerősíti, hogy a középtávú nettó kiadásokra való újbóli összpontosítás szükségessé teszi a nemzeti költségvetés-tervezési eljárások átfogó reformját a tagállamokban; ***emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret felülvizsgálatának általános célja az adósságráták és a hiányok fokozatos, reális, fenntartható és növekedésbarát módon történő csökkentése volt; hangsúlyozza, hogy a költségvetési konszolidáció döntő fontosságú az EU kohéziója szempontjából;***

Or. en

Módosítás 205
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megerősíti, hogy a középtávú nettó kiadásokra való újbóli összpontosítás szükségessé teszi a nemzeti költségvetés-tervezési eljárások átfogó reformját a tagállamokban;	10. megerősíti, hogy a középtávú nettó kiadásokra való újbóli összpontosítás szükségessé teszi a nemzeti költségvetés-tervezési eljárások átfogó reformját a tagállamokban; ***ösztönzi a tagállamokat, hogy nemzeti költségvetési stabilitási szabályaikat igazítsák hozzá az új uniós költségvetési szabályokhoz;***

Or. en

Módosítás 206
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megerősíti, hogy a középtávú nettó kiadásokra való újbóli összpontosítás szükségessé teszi a nemzeti költségvetés-tervezési eljárások átfogó reformját a tagállamokban;	10. megerősíti, hogy a középtávú nettó kiadásokra ***mint legfőbb kormányzási mutatóra*** való újbóli összpontosítás szükségessé teszi a nemzeti költségvetés-tervezési eljárások átfogó reformját a tagállamokban;

Or. de

Módosítás 207
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. tudomásul veszi Dombrovskis biztos és Séjourné ügyvezető alelnök megbízóleveleit, amelyek egy versenyképességi koordinációs eszköz kidolgozását is magukban foglalják; elvárja, hogy a Bizottság tisztázza, milyen kapcsolatban fog állni ez az eszköz az európai szemeszterrel; sürgeti a Bizottságot, hogy a versenyképesség meghatározásakor olyan hosszú távú perspektívát fogadjon el, amely magában foglalja a hosszú távú fenntarthatóságot és a bolygónk tűrőképességének határain belüli gazdasági fejlődés biztosítását;

Or. en

Módosítás 208
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

10a. hangsúlyozza, hogy a költségvetési stratégiák meghatározásakor a tagállamoknak a kiadási és bevételi intézkedések minőségének és hatékonyságának javítására kell törekedniük, különösen az adókikerülés és az adókijátszás csökkentése révén; felkéri a tagállamokat, hogy stratégiáikat hangolják össze az uniós szakpolitikai célkitűzésekkel, ideértve például az adótehernek a jövedelemről a kevésbé torzító adóalapokra történő átirányítását;

Or. en

Módosítás 209
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. kéri továbbá a Bizottságot, hogy az EU gazdasági kilátásainak elemzése során vegye figyelembe a szociális beruházás fogalmát; emlékeztet arra, hogy a szociális beruházási politikák jelentős pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ennélfogva a felfelé irányuló társadalmi konvergencia előmozdítása mellett a költségvetési fenntarthatóságot is támogatják;

Or. en

Módosítás 210
Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. kéri az euroövezet tagállamait, hogy tárjanak fel minden eszközt az Európai Stabilitási Mechanizmusról szóló szerződés felülvizsgálatának befejezéséhez, lehetővé téve az Egységes Szanálási Alap közös védőhálójának bevezetését, ami tovább erősítené az euroövezet rezilienciáját;

Or. en

Módosítás 211
Enikő Győri, Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. emlékeztet arra, hogy az európai szemeszter eredeti célja a költségvetési és gazdaságpolitikák uniós szintű összehangolása volt, ily módon megőrizve az Unió makrogazdasági stabilitását és biztosítva minden tagállamban a rendezett államháztartást;

Or. en

Módosítás 212
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. kiemeli az Európai Parlament uniós gazdasági kormányzási keretben játszott szerepét, és támogatja, hogy az Európai Parlament fokozottan részt vegyen az európai szemeszterben;

hangsúlyozza, hogy minden tagállamot egyenlő bánásmódban kell részesíteni; hangsúlyozza, hogy a Bizottság mérlegelési jogkörének a középtávú költségvetési-strukturális tervek kidolgozási folyamata keretében történő növelését fokozott elszámoltathatóságnak és az Európai Parlament felé irányuló információáramlás növelésének kell kísérnie; elismeri, hogy az európai szemeszter részét képező gazdasági párbeszéd hasznos alapot teremt az elszámoltathatósághoz;

Or. en

Módosítás 213
Enikő Győri, Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a gazdasági kormányzási keret összességében már nem a gazdaságpolitikára összpontosít; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az évek során – beleértve a keret legutóbbi reformját is – az európai szemeszter túlságosan összetett szabályrendszerré vált, amely beavatkozik a tagállami hatáskörökbe, és súlyos nyomás alá helyezi a korábban kialakított egyenlő versenyfeltételeket;

Or. en

Módosítás 214
Enikő Győri, Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. megjegyzi, hogy az új szabályok szerint az Európai Parlament felkérheti a túlzotthiány-eljárás alatt álló tagállamokat, hogy vegyenek részt az eszmecserében; úgy véli, hogy nem szabad felügyelnie és megkérdőjeleznie a tagállamok költségvetési terveit; emlékeztet arra, hogy ez a nemzeti parlamentek egyértelmű és kizárólagos hatáskörébe tartozik;

Or. en

Módosítás 215
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***sajnálja***, hogy nem minden tagállam tudta időben benyújtani nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervét és költségvetésiterv-javaslatát; ***hangsúlyozza***, hogy ***ez jelentős visszalépés az új szabályok hatékony végrehajtása és hitelessége szempontjából***; ***újból megerősíti annak fontosságát***, hogy a ***költségvetésiterv-javaslatokat időben benyújtsák annak érdekében***, hogy a ***költségvetési tervekben felvázolt kötelezettségvállalásokat konkrét szakpolitikákká lehessen átalakítani***;	11. ***megjegyzi***, hogy ***a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervek első csomagja esetében az általános választások és az új kormányok megalakulása miatt*** nem minden tagállam tudta időben benyújtani nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervét és költségvetésiterv-javaslatát; ***megjegyzi***, hogy ***a tervek első csomagját az európai szemeszter szokásos ütemtervénél szigorúbb ütemterv szerint nyújtották be, 22 nemzeti tervet pedig csak kevesebb mint egy hónapos késéssel nyújtottak be***; ***emlékeztet arra***, hogy a ***tagállamok és a Bizottság megállapodhatnak abban***, hogy a ***terv benyújtási határidejét észszerű időtartammal meghosszabbítják***;

Or. en

Módosítás 216
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Jonás

Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***sajnálja***, hogy nem minden tagállam tudta időben benyújtani nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervét és költségvetésiterv-javaslatát; ***hangsúlyozza, hogy ez jelentős visszalépés az új szabályok hatékony végrehajtása és hitelessége szempontjából;*** újból megerősíti annak fontosságát, hogy a költségvetésiterv-javaslatokat időben benyújtsák annak érdekében, hogy a költségvetési tervekben felvázolt kötelezettségvállalásokat konkrét szakpolitikákká lehessen átalakítani;	11. ***megjegyzi***, hogy ***az általános választások és az új kormányok megalakulása miatt*** nem minden tagállam tudta időben benyújtani nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervét és költségvetésiterv-javaslatát; újból megerősíti annak fontosságát, hogy a költségvetésiterv-javaslatokat időben benyújtsák annak érdekében, hogy a költségvetési tervekben felvázolt kötelezettségvállalásokat konkrét szakpolitikákká lehessen átalakítani;

Or. en

Módosítás 217
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***sajnálja***, hogy nem minden tagállam tudta időben benyújtani nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervét és költségvetésiterv-javaslatát; hangsúlyozza, hogy ez ***jelentős visszalépés*** az új ***szabályok*** hatékony ***végrehajtása*** és ***hitelessége szempontjából***; újból megerősíti annak fontosságát, hogy a költségvetésiterv-javaslatokat időben benyújtsák annak érdekében, hogy a költségvetési tervekben felvázolt kötelezettségvállalásokat konkrét szakpolitikákká lehessen átalakítani;	11. ***megjegyzi***, hogy nem minden tagállam tudta időben benyújtani nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervét és költségvetésiterv-javaslatát; hangsúlyozza, hogy ez ***jól szemlélteti*** az ***elfogadott*** új ***szabályokkal, valamint azok*** hatékony ***végrehajtásával*** és ***hitelességével kapcsolatos korlátokat***; újból megerősíti annak fontosságát, hogy a költségvetésiterv-javaslatokat időben benyújtsák annak érdekében, hogy a költségvetési tervekben felvázolt kötelezettségvállalásokat konkrét szakpolitikákká lehessen átalakítani;

Or. en

Módosítás 218
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. sajnálja, hogy nem minden tagállam tudta időben benyújtani nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervét és költségvetésiterv-javaslatát; hangsúlyozza, hogy ez ***jelentős*** visszalépés az új szabályok hatékony végrehajtása és hitelessége szempontjából; újból megerősíti annak fontosságát, hogy a költségvetésiterv-javaslatokat időben benyújtsák annak érdekében, hogy a költségvetési tervekben felvázolt kötelezettségvállalásokat konkrét szakpolitikákká lehessen átalakítani;	11. sajnálja, hogy nem minden tagállam tudta időben benyújtani nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervét és költségvetésiterv-javaslatát; hangsúlyozza, hogy ez visszalépés az új szabályok hatékony végrehajtása és hitelessége szempontjából; újból megerősíti annak fontosságát, hogy a költségvetésiterv-javaslatokat időben benyújtsák annak érdekében, hogy a költségvetési tervekben felvázolt kötelezettségvállalásokat konkrét szakpolitikákká lehessen átalakítani;

Or. en

Módosítás 219
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. megjegyzi, hogy a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervek és költségvetési tervek kidolgozásához referenciaként szolgáló pályát alátámasztó adósságfenntarthatósági elemzés a jövőben 14–17 évre vonatkozó önkényes feltételezésekre támaszkodik, és olyan elavult makrogazdasági modellen alapul, amely nem ismeri el a gazdasági tevékenységek bioszférába való beágyazottságát, következésképpen nem veszi figyelembe az éghajlatváltozásnak,

az erőforrások szűkösségének, a környezetkárosodásnak és a jövőbeli természeti katasztrófáknak való növekvő kitettségüket; úgy véli, hogy az adósságfenntarthatósági elemzés e rendkívül problematikus jellemzője a gazdasági kockázatok téves megítéléséhez és téves gazdasági előrejelzésekhez vezet, amelyek viszont hatással lesznek a gazdasági kormányzás egészére;

Or. en

Módosítás 220
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. emlékeztet arra, hogy a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervekben felvázolt reformoknak és beruházásoknak összhangban kell lenniük a közös uniós prioritásokkal, amelyek a következőket foglalják magukban: a méltányos zöld és digitális átállás megvalósítása, biztosítva az (EU) 2021/1119 rendeletben meghatározott éghajlat-politikai célkitűzésekkel való összhangot; a társadalmi és gazdasági reziliencia előmozdítása, ideértve a szociális jogok európai pillérét is; az energiabiztonság megerősítése; és – szükség esetén – a védelmi képességek megerősítése; hangsúlyozza, hogy az új kereten belül a Bizottságnak a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervek értékelése során különös figyelmet kell fordítania ezekre a prioritásokra;

Or. en

Módosítás 221

Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. elismeri, hogy a 21 felülvizsgált nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terv közül 20 kedvező elbírálásában részesült; kéri azokat a tagállamokat, amelyek még nem nyújtották be költségvetésiterv-javaslatukat, és különösen azokat, amelyek nincsenek elfoglalva választási folyamatokkal vagy új kormány alakításával, hogy ezt mielőbb tegyék meg; megjegyzi, hogy öt tagállamban jelentős és indokolatlan eltérések figyelhetők meg a potenciális GDP-vel és/vagy a GDP-deflátorral kapcsolatos makrogazdasági feltételezésekben; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az ilyen eltérések hatással lehetnek a kiadások éves növekedésének felső határára, és későbbre ütemezéshez vezethetnek;

Or. en

Módosítás 222
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. kifogásolja, hogy egyes államok úgy nyújtották be az Európai Bizottságnak a költségvetési terv reformjukat, hogy a költségvetési tervet nem vitatták meg a nemzeti parlamentben és arról nem konzultáltak az érdekelt felekkel; emlékeztet arra, hogy ez a gazdaságpolitikák hatékony összehangolásáról és a többoldalú költségvetési felügyeletről szóló

(EU) 2024/1263 rendelet megsértését jelenti; kéri az Európai Bizottságot, hogy tartsa be a rendeletet, és tartsa tiszteletben az államok népének szuverenitását;

Or. es

Módosítás 223
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. emlékeztet arra, hogy az adósság fenntarthatósága a pusztán mennyiségi GDP-arányos államadósságon túl számos tényezőtől függ, és a pénzügyi piacokat kevésbé aggasztja az adósságállomány, mint az ország gazdaságának általános rezilienciája és ereje; úgy véli, hogy a pénzügyi piacok magas államadósság-rátákra adott negatív reakcióinak előrejelzése nem használható fel az önkényes adósságcélok és szokásos velejárói – azaz a költségvetési megszorítások, a közszolgáltatások alulfinanszírozottsága, valamint a szociális védelmet és a munkavállalói jogokat gyengítő tisztességtelen strukturális reformok – fenntartásának legitimálására;

Or. en

Módosítás 224
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. sajnálatát fejezi ki, hogy a

benyújtott középtávú költségvetési-strukturális tervek némelyike az utolsó négy évre (2028–2031) helyezi át az erőfeszítéseket; emlékeztet arra, hogy a strukturális terveknek hosszú távon reális és következetes erőfeszítéseket kell tartalmazniuk, elkerülve a jövőbeli fenntarthatóság veszélyeztetését;

Or. es

Módosítás 225
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. megjegyzi, hogy egyes államoknak még jóvá kell hagyniuk nemzeti költségvetési tervüket; emlékeztet arra, hogy a nemzeti költségvetési tervek jóváhagyásának összhangban kell állnia az államok költségvetési reformjaival, hogy meg lehessen állapítani, hogy a költségvetési politikák igazodnak-e az ajánlásokhoz; kéri a Bizottságot, hogy továbbra is kérje a nemzeti költségvetési tervek benyújtását ezektől az államoktól;

Or. es

Módosítás 226
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által ***meghatározott kiadási pályától***, ami egyes	12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által ***a tagállamokkal folytatott párbeszéd***

esetekben a kiadások nagyobb átlagos ***növekedését*** eredményezte; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és*** a Bizottság ***gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják***; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek ***megalapozottak és adatközpontúak legyenek***; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe***; felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat;

keretéül javasolt referencia-pályatervtől, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos ***pályáját***[1a] eredményezte***, amelyet a Bizottság értékelt és kellően indokoltnak ítélt***; ***üdvözli az új keret rugalmasságát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy eltérjenek a középtávú államadósság-előrejelzési kerettől, amennyiben ezeket az eltéréseket a technikai párbeszéd során és a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terveikben átlátható módon kifejtik és megalapozott gazdasági érvekkel alátámasztva kellően megindokolják;*** felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek ***megfeleljenek e kritériumoknak***; felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat;

[1a] A gazdaságpolitikák hatékony összehangolásáról és a többoldalú költségvetési felügyeletről, valamint az 1466/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2024. április 29-i (EU) 2024/1263 EURÓPAI PARLAMENTI ÉS TANÁCSI RENDELET 2. cikkének (3) bekezdése szerint.

Or. en

Módosítás 227
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. megjegyzi, hogy ***18 tagállam*** eltérést ***javasolt*** a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami ***egyes esetekben*** a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát	12. megjegyzi, hogy ***a tagállamok*** eltérést ***javasoltak*** a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami ***11 esetben*** a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát

fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek***; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok költségvetési kiigazításaikat az*** időszak ***végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe***; ***felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat;***	fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek***, és a kiigazítási*** időszak ***során megfelelően nyomon kövessék a feltételezésekkel kapcsolatos eltéréseket***;

Or. en

Módosítás 228
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe; felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat;***	12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; ***megjegyzi***, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek;

Or. en

Módosítás 229
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe;*** felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat;	12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek; felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat;

Or. en

Módosítás 230
Enikő Győri, Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot ***annak***	12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot, hogy ***a***

biztosítására, hogy ***a tagállamok által javasolt*** új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe; felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat;

tagállamokkal folytatott megfelelő párbeszéd révén, hatáskörük tiszteletben tartása mellett biztosítsa, hogy az új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe; felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat;

Or. en

Módosítás 231
Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek; ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy ***a*** tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe; felhívja a Bizottságot, hogy ***akadályozza meg*** a prociklikus ***politikákat***;	12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket ***gyakran*** a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek; ***megállapítja***, hogy ***egyes*** tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe; felhívja a Bizottságot, hogy a prociklikus ***politikák megakadályozása érdekében működjön együtt és egyeztessen a tagállamokkal***;

Or. en

Módosítás 232
Fernand Kartheiser

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot ***annak biztosítására***, hogy a tagállamok ***által javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek***; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe; felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat;	12. megjegyzi, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot, hogy ***hozzon létre hivatalos keretet*** a ***gazdasági feltételezések*** tagállamok ***közötti lehető legnagyobb mértékű összehangolására***; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe; felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat;

Or. en

Módosítás 233
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ***megjegyzi***, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által	12. ***sajnálattal állapítja meg***, hogy 18 tagállam eltérést javasolt a Bizottság által meghatározott kiadási pályától, ami egyes esetekben a kiadások nagyobb átlagos növekedését eredményezte; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezeket az eltéréseket a tagállamok és a Bizottság gazdasági előrejelzései közötti jelentős különbségek indokolják; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok által

javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe; felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat;	javasolt új pályákat alátámasztó gazdasági érvek megalapozottak és adatközpontúak legyenek; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb GDP-növekedéssel esik egybe***, és összességében veszélyeztetheti a költségvetési konszolidáció célkitűzését***; felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg a prociklikus politikákat***, és szorgalmazzon olyan ambiciózus kiadási pályákat, amelyek a magas államadósság kézzelfogható csökkenését eredményezik***;
	Or. de

Módosítás 234
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy egyes tagállamok költségvetési kiigazításaikat az időszak végére halasztják, amely lassabb előre jelzett potenciális GDP-növekedéssel esik egybe; megjegyzi, hogy a Bizottság elismeri, hogy a költségvetési kiigazítás három tagállamban az időszak vége felé koncentrálódik; a prociklikus politikák megakadályozása érdekében annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy a kiigazítás ilyen koncentrációjára csak a rendeletben meghatározott követelményeknek megfelelően kerülhessen sor;
	Or. en

Módosítás 235
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy csak hét tagállam ***kért*** véleményt megfelelő független költségvetési intézményétől; sajnálja, hogy kilenc tagállam nem tett eleget azon kötelezettségének, hogy a nemzeti tervek benyújtása előtt politikai konzultációkat folytasson a regionális hatóságokkal és ***az*** érdekelt felekkel; sajnálja továbbá, hogy több tagállam nem vonta be nemzeti parlamentjét a tervek jóváhagyási eljárásába, és nem számolt be arról, hogy sor került-e a nemzeti parlamentekkel szükséges konzultációkra;	13. ***megjegyzi***, hogy csak hét tagállam ***kapott*** véleményt megfelelő független költségvetési intézményétől; sajnálja, hogy kilenc tagállam nem tett eleget azon kötelezettségének, hogy a nemzeti tervek benyújtása előtt politikai konzultációkat folytasson ***a civil társadalommal, a szociális partnerekkel,*** a regionális hatóságokkal és ***más*** érdekelt felekkel; sajnálja továbbá, hogy több tagállam nem vonta be nemzeti parlamentjét a tervek jóváhagyási eljárásába, és nem számolt be arról, hogy sor került-e a nemzeti parlamentekkel szükséges konzultációkra;

Or. en

Módosítás 236
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy csak hét tagállam kért véleményt megfelelő független költségvetési intézményétől; sajnálja, hogy kilenc tagállam nem tett eleget azon kötelezettségének, hogy a nemzeti tervek benyújtása előtt politikai konzultációkat folytasson a regionális hatóságokkal és az érdekelt felekkel; sajnálja továbbá, hogy ***több*** tagállam nem vonta be nemzeti parlamentjét a tervek jóváhagyási eljárásába, és nem számolt be arról, hogy sor került-e a nemzeti parlamentekkel szükséges konzultációkra;	13. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy csak hét tagállam kért véleményt megfelelő független költségvetési intézményétől; ***aggodalommal állapítja meg, hogy egyes független költségvetési intézmények negatív véleményt adtak a költségvetési tervről, miután azt jóváhagyásra benyújtották a Bizottsághoz;*** sajnálja, hogy kilenc tagállam nem tett eleget azon kötelezettségének, hogy a nemzeti tervek benyújtása előtt politikai konzultációkat folytasson a regionális hatóságokkal és az érdekelt felekkel; sajnálja továbbá, hogy ***tíz*** tagállam nem vonta be nemzeti parlamentjét a tervek jóváhagyási eljárásába, és nem számolt be arról, hogy sor került-e a nemzeti parlamentekkel

	szükséges konzultációkra; ***emlékeztet a tagállamokkal szemben támasztott azon követelményre, miszerint terveikben jelentést kell tenniük arról, hogy folytattak-e szakpolitikai konzultációkat;***

Or. en

Módosítás 237
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy csak hét tagállam kért véleményt megfelelő független költségvetési intézményétől; sajnálja, hogy kilenc tagállam nem tett eleget azon kötelezettségének, hogy a nemzeti tervek benyújtása előtt politikai konzultációkat folytasson a regionális hatóságokkal és az érdekelt felekkel; sajnálja továbbá, hogy több tagállam nem vonta be nemzeti parlamentjét a tervek jóváhagyási eljárásába, és nem számolt be arról, hogy sor került-e a nemzeti parlamentekkel szükséges konzultációkra;	13. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy csak hét tagállam kért véleményt megfelelő független költségvetési intézményétől; ***hangsúlyozza, hogy a független költségvetési intézmények véleménye fontos kiegészítő perspektívát jelent;*** sajnálja, hogy kilenc tagállam nem tett eleget azon kötelezettségének, hogy a nemzeti tervek benyújtása előtt politikai konzultációkat folytasson a regionális hatóságokkal és az érdekelt felekkel; sajnálja továbbá, hogy több tagállam nem vonta be nemzeti parlamentjét a tervek jóváhagyási eljárásába, és nem számolt be arról, hogy sor került-e a nemzeti parlamentekkel szükséges konzultációkra;

Or. de

Módosítás 238
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. megállapítja, hogy öt tagállam kérte	14. megállapítja, hogy öt tagállam kérte

a kiigazítási időszak meghosszabbítását; megjegyzi, hogy a meghosszabbítás indokolására használt ***reformok*** és ***beruházások nagymértékben támaszkodnak*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében ***már*** jóváhagyott ***reformokra***; ***úgy véli, hogy e reformok némelyike nem felel meg kellőképpen annak a követelménynek, hogy bizonyítsák a lehetséges GDP-növekedéshez való hozzájárulásukat;***	a kiigazítási időszak meghosszabbítását ***olyan beruházási és reformvállalások alapján, amelyek hozzájárulnak a fenntartható és inkluzív növekedéshez, fokozzák a rezilienciát, támogatják a költségvetési fenntarthatóságot, valamint kezelik az európai szemeszter keretében, különösen az országspecifikus ajánlásokban és a közös uniós prioritások kapcsán azonosított fő kihívásokat, és amelyeket úgy értékeltek, hogy megfelelnek a rendeletben az ilyen meghosszabbítással kapcsolatban meghatározott feltételeknek***; megjegyzi, hogy a meghosszabbítás indokolására használt ***reformokat*** és ***beruházásokat*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében jóváhagyott ***reformok támasztják alá és egészítik ki***;

Or. en

Módosítás 239
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. megállapítja, hogy öt tagállam kérte a kiigazítási időszak meghosszabbítását; megjegyzi, hogy a meghosszabbítás indokolására használt reformok és beruházások ***nagymértékben*** támaszkodnak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében már jóváhagyott reformokra; ***úgy véli, hogy e reformok némelyike nem felel meg kellőképpen annak a követelménynek, hogy bizonyítsák a lehetséges GDP-növekedéshez való hozzájárulásukat;***	14. megállapítja, hogy öt tagállam kérte a kiigazítási időszak meghosszabbítását; megjegyzi, hogy a meghosszabbítás indokolására használt reformok és beruházások ***némelyike*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében már jóváhagyott reformokra ***támaszkodik, ahogy azt az új költségvetési szabályok lehetővé teszik***;

Or. en

Módosítás 240
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. megállapítja, hogy öt tagállam kérte a kiigazítási időszak meghosszabbítását; megjegyzi, hogy a meghosszabbítás indokolására használt reformok és beruházások nagymértékben támaszkodnak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében már jóváhagyott reformokra; ***úgy véli***, hogy e reformok ***némelyike nem felel meg*** kellőképpen annak a követelménynek, hogy bizonyítsák a ***lehetséges*** GDP-növekedéshez való hozzájárulásukat;	14. megállapítja, hogy öt tagállam kérte a kiigazítási időszak meghosszabbítását; megjegyzi, hogy a meghosszabbítás indokolására használt reformok és beruházások nagymértékben támaszkodnak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében már jóváhagyott reformokra; ***megkérdőjelezi***, hogy e reformok kellőképpen ***megfelelnek-e*** annak a követelménynek, hogy bizonyítsák a ***potenciális*** GDP-növekedéshez***, valamint az érintett közösségek jóllétéhez és fenntarthatóságához*** való hozzájárulásukat;

Or. en

Módosítás 241
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. megállapítja, hogy öt tagállam kérte a kiigazítási időszak meghosszabbítását; megjegyzi, hogy a meghosszabbítás indokolására használt reformok és beruházások nagymértékben támaszkodnak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében már jóváhagyott reformokra; úgy véli, hogy e reformok némelyike nem felel meg kellőképpen annak a követelménynek, hogy bizonyítsák a lehetséges GDP-növekedéshez való hozzájárulásukat;	14. megállapítja, hogy öt tagállam kérte a kiigazítási időszak meghosszabbítását; megjegyzi, hogy a meghosszabbítás indokolására használt reformok és beruházások nagymértékben támaszkodnak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében már jóváhagyott reformokra; úgy véli, hogy e reformok némelyike nem felel meg kellőképpen annak a követelménynek, hogy bizonyítsák a lehetséges GDP-növekedéshez való hozzájárulásukat; ***hangsúlyozza, hogy a kiigazítási időszak meghosszabbítását csak kellően indokolt kivételes esetekben és***

	ambiciózus reformprogram benyújtása esetén szabad engedélyezni;

Or. de

Módosítás 242
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. megállapítja, hogy öt tagállam kérte a kiigazítási időszak meghosszabbítását; megjegyzi, hogy a meghosszabbítás indokolására használt reformok és beruházások nagymértékben támaszkodnak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében már jóváhagyott reformokra; úgy véli, hogy e reformok némelyike nem felel meg kellőképpen annak a követelménynek, hogy bizonyítsák a lehetséges GDP-növekedéshez való hozzájárulásukat;	14. megállapítja, hogy öt tagállam kérte a kiigazítási időszak meghosszabbítását; megjegyzi, hogy a meghosszabbítás indokolására használt reformok és beruházások nagymértékben támaszkodnak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében már jóváhagyott reformokra; úgy véli, hogy e reformok némelyike nem felel meg kellőképpen annak a követelménynek, hogy bizonyítsák a lehetséges GDP-növekedéshez való hozzájárulásukat; ***kéri a Bizottságot, hogy ténylegesen értékelje az elfogadott beruházások és reformok költségvetési fenntarthatóságra és növekedésre gyakorolt hatását;***

Or. en

Módosítás 243
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. sajnálja, hogy a felülvizsgált gazdasági kormányzási szabályoknak való megfelelés érdekében a tagállamok kormányai – élén Franciaországgal – nemzeti költségvetési-strukturális és

költségvetési terveikben kötelezettséget vállaltak a közkiadások csökkentésére és strukturális reformok végrehajtására; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy e kötelezettségvállalások a lakosságot mélyen érintő konkrét intézkedésekben – például a nyugdíjrendszer reformjában, a munkanélküliségi rendszer reformjában, az egészségügyi költségtérítések csökkenésében, a közigazgatáson, például a közoktatáson belüli létszámleépítésekben – már testet is öltöttek vagy a közeljövőben fognak testet ölteni, ami a közszolgáltatások általános romlásához vezet; figyelmeztet arra, hogy az európai szemeszter célkitűzéseinek való megfelelést célzó gazdaságpolitikák káros és tartós hatást gyakorolnak az emberekre és az ökológiai válsággal való megbirkózásra való kollektív képességre, ugyanakkor elmarad az elérni kívánt hiány- és adósságcsökkentés;

Or. en

Módosítás 244
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. aggodalmát fejezi ki a felülvizsgált gazdasági kormányzási keret hitelessége miatt; megállapítja, hogy a túlzott hiánnyal küzdő tagállamok terveket nyújtottak be e hiány csökkentésére; megjegyzi, hogy a Bizottság jóváhagyta egy tagállam középtávú költségvetési-strukturális tervét és költségvetési tervét, jóllehet e tervet később nemzeti szinten elutasították; megjegyzi, hogy a Bizottság nem hagyta jóvá egy másik tagállam középtávú tervét, noha ez a tagállam több éve megfelel a költségvetési szabályoknak, beleértve a hiányra és az adósságra

vonatkozó korlátokat is; hangsúlyozza, hogy ez az eredmény kihathat a felülvizsgált keret hitelességére;

Or. en

Módosítás 245
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a benyújtott 17 költségvetésiterv-javaslatból csupán nyolc van összhangban a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervből eredő költségvetési ajánlásokkal; aggodalommal jegyzi meg, hogy hét terv nem felel meg teljes mértékben a követelményeknek, egy terv esetében fennáll a meg nem felelés kockázata, egy pedig egyáltalán nem felel meg a követelményeknek; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy hat tagállam olyan költségvetésiterv-javaslatot nyújtott be, amelyben a kiadások éves vagy kumulatív növekedése meghaladja az előírt felső határokat;

Or. en

Módosítás 246
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. sajnálja, hogy e korrekciós intézkedések nem veszik szisztematikusan figyelembe az euróövezetre vonatkozó

	bizottsági ajánlásokat, ami egyes tagállamokat arra késztet, hogy csökkentsék kiadásaikat a versenyképesség fokozása szempontjából kulcsfontosságú területeken, például a képzés és az oktatás terén;

Or. en

Módosítás 247
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. felkéri a tagállamokat, hogy középtávú költségvetési-strukturális terveikben és költségvetési terveikben vegyék figyelembe a szociális beruházásokat;

Or. en

Módosítás 248
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Költségvetési irányvonal	Költségvetési irányvonal ***és társadalmi-gazdasági kihívások***

Or. en

Módosítás 249
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben; hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás;	***törölve***

Or. en

Módosítás 250
Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ***egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van*** fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra ***az euróövezetben***; hangsúlyozza, hogy ***úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre*** gyakorolt ***hatás***;	15. ***elismeri a felelős költségvetési gazdálkodás fontosságát, ám hangsúlyozza, hogy a*** fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra ***irányuló erőfeszítések nem számolhatják fel a hosszú távú növekedéshez szükséges stratégiai beruházásokat***; hangsúlyozza, hogy ***e kiigazításoknak összhangban kell lenniük a tagállami prioritásokkal, és csökkenteniük kell a társadalmi kohézióra és a gazdasági fejlődésre*** gyakorolt ***negatív hatást***;

Or. fr

Módosítás 251
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ***egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben;*** hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás;	15. hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás***, megőrizve a zöld átálláshoz szükséges beruházásokat, valamint biztosítva a foglalkoztatás és a társadalmi befogadás magas szintjét***; ***emlékeztet arra, hogy a megújuló energiaforrásokba és az energiahatékonyságba irányuló beruházások döntő fontosságúak egyrészt ahhoz, hogy megőrizzék az EU stratégiai autonómiáját annak biztosítása révén, hogy az EU függetlenné válik az importált fosszilis tüzelőanyagoktól, másrészt ahhoz, hogy megfékezzék az energiaárak által vezérelt inflációt; sajnálja, hogy a Bizottság az euróövezetre vonatkozó 2025. évi ajánlásában nem ismételte meg azt az ajánlását, hogy a zöld és digitális átállás támogatása érdekében tartsák fenn a közberuházások magas szintjét;***

Or. en

Módosítás 252
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ***egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben;*** hangsúlyozza, hogy ***úgy kell*** csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, ***hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás***;	15. hangsúlyozza, hogy csökkenteni ***kell*** a hiány és az adósság magas szintjét, ***ugyanakkor az inkluzív növekedés és jólét előmozdítása érdekében fenn kell tartani a beruházások megfelelő szintjét***;

Or. en

Módosítás 253
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség ***van*** fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben; hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás;	15. egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség ***lehet*** fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben; hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás***, valamint figyelembe veszik az európai társadalom társadalmi-gazdasági, fenntarthatósági és jólléti igényeit***;

Or. en

Módosítás 254
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben; hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás;	15. egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben; hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás; ***emlékeztet arra, hogy ezt a közkiadások hatékonyságának előtérbe helyezésével, a párhuzamosságok és a felesleges bürokrácia felszámolásával, valamint a gazdasági növekedést ösztönző***

	politikák előmozdításával lehet elérni, ilyenek például a magánberuházások, a stratégiai ágazatokban a szabályozás hatékonysága, valamint az üzleti környezet javítása az innováció és a versenyképesség ösztönzése érdekében; hangsúlyozza, hogy a közkiadásokat ellenőrizni és indokolni kell, mivel ellenkező esetben olyan kiszorító hatás léphetne fel, amelynek következtében a magánszektor recesszióba kerülne, az államadósság pedig ugrásszerűen megnőne, súlyosbítva a közkiadások elégtelenségét;

Or. es

Módosítás 255
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben; hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás;	15. egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben; hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre ***és a tagállamok azon képességére*** gyakorolt hatás***, hogy kezeljék a felmerülő nemzeti kihívásokat***; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a hiányok, az adósságszintek és a költségvetési politikák még mindig jelentős eltéréseket mutatnak az Unión belül;***

Or. en

Módosítás 256
Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben; hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás;	15. egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben; hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre***, a foglalkoztatásra és a fenntartható közberuházásra*** gyakorolt hatás;

Or. en

Módosítás 257
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. egyetért az eurócsoporttal abban, hogy a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben; hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás;	15. egyetért az eurócsoporttal abban, hogy ***a magas adósságszintre és*** a 2025-re vonatkozó makrogazdasági kilátásokra tekintettel továbbra is szükség van fokozatos és tartós költségvetési konszolidációra az euróövezetben; hangsúlyozza, hogy úgy kell csökkenteni a hiány és az adósság magas szintjét, hogy minimális legyen a növekedésre gyakorolt hatás;

Or. de

Módosítás 258
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. emlékeztet az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló, 2024. december 17-i tanácsi ajánlásra, amely szerint szegénység elleni küzdelmet célzó intézkedéseket kell hozni a fenntartható szociális védelmi és befogadási rendszerek – többek között a megfizethető és fenntartható lakhatáshoz való hozzáférés – védelme és megerősítése révén; üdvözli e tekintetben a megfizethető és fenntartható lakhatást célzó páneurópai beruházási platformra irányuló bizottsági javaslatot, amelynek célja, hogy több magán- és közberuházást vonzzon; továbbá üdvözli a Bizottság arra irányuló tervét, hogy felülvizsgálja az uniós állami támogatási szabályokat annak érdekében, hogy lehetővé tegye a lakhatást támogató intézkedéseket, különösen a megfizethető, energiahatékony és szociális lakások tekintetében; kéri a Bizottságot, hogy hozzon határozott és azonnali intézkedéseket az európai lakhatási válság hatékony kezelése érdekében, többek között az országspecifikus ajánlások keretében is;

Or. en

Módosítás 259
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy a felülvizsgált irányítási keret végrehajtása 2024-ben és 2025-ben várhatóan restriktív költségvetési irányvonalat eredményez az euróövezet egésze számára, ami megfelelő a makrogazdasági kilátások és annak	***törölve***

fényében, hogy folytatni kell a költségvetés fenntarthatóságának növelését és a jelenleg zajló dezinflációs folyamat támogatását;

Or. en

Módosítás 260
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy a felülvizsgált irányítási keret végrehajtása 2024-ben és 2025-ben várhatóan restriktív költségvetési irányvonalat eredményez az euróövezet egésze számára, ami megfelelő a makrogazdasági kilátások és annak fényében, hogy folytatni kell a költségvetés fenntarthatóságának növelését és a jelenleg zajló dezinflációs folyamat támogatását;	***törölve***

Or. en

Módosítás 261
Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy a ***felülvizsgált irányítási keret végrehajtása 2024-ben és*** 2025-ben ***várhatóan restriktív költségvetési irányvonalat eredményez az euróövezet egésze számára, ami megfelelő a makrogazdasági kilátások és annak fényében, hogy folytatni kell a költségvetés fenntarthatóságának növelését és a jelenleg zajló dezinflációs***	16. megjegyzi, hogy a ***konszolidációt*** 2025-ben ***kiegészíti a közberuházások folyamatos növekedése; megjegyzi továbbá, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz és az uniós alapok számos tagállamban jelentősen befolyásolják a közberuházások tervezett bővítését, amelyet az uniós alapok – különösen a kohéziós politika és a***

folyamat támogatását;	***NextGenerationEU – felhasználásának felgyorsulása segít elő; úgy véli, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz – amelyet kivételesen már bevetettek a gazdaság helyreállítására a Covid19-válság után és a tagállami helyreállítási tervek kiegészítéseként – az új többéves pénzügyi keretben már nem újítható meg, ha azt akarjuk, hogy az Európai Unió költségvetése a saját hatáskörére irányíthassa a kiadásait***;

Or. fr

Módosítás 262
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy a felülvizsgált irányítási keret végrehajtása 2024-ben és 2025-ben várhatóan restriktív költségvetési irányvonalat eredményez az euróövezet egésze számára***, ami megfelelő a makrogazdasági kilátások és annak fényében, hogy folytatni kell a költségvetés fenntarthatóságának növelését és a jelenleg zajló dezinflációs folyamat támogatását***;	16. megjegyzi, hogy a felülvizsgált irányítási keret végrehajtása 2024-ben és 2025-ben várhatóan restriktív költségvetési irányvonalat eredményez az euróövezet egésze számára;

Or. en

Módosítás 263
Claire Fita, Thomas Bajada, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

16. megjegyzi, hogy a felülvizsgált irányítási keret végrehajtása 2024-ben és 2025-ben várhatóan restriktív költségvetési irányvonalat eredményez az euróövezet egésze számára***, ami megfelelő a makrogazdasági kilátások és annak fényében, hogy folytatni kell a költségvetés fenntarthatóságának növelését és a jelenleg zajló dezinflációs folyamat támogatását***;	16. megjegyzi, hogy a felülvizsgált irányítási keret végrehajtása 2024-ben és 2025-ben várhatóan restriktív költségvetési irányvonalat eredményez az euróövezet egésze számára***, 2026-ban pedig a középtávú költségvetési-strukturális tervek végrehajtásával restriktívebb költségvetési irányvonalat eredményez majd, ami a gazdasági tevékenység további mérséklődéséhez fog vezetni egy olyan időszakban, amikor a beruházások növelése mindennél fontosabb és továbbra is nagy a gazdasági bizonytalanság***;
	Or. en

Módosítás 264
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy a felülvizsgált irányítási keret végrehajtása 2024-ben és 2025-ben várhatóan restriktív költségvetési irányvonalat eredményez az euróövezet egésze számára, ami megfelelő a makrogazdasági kilátások és annak fényében, hogy folytatni kell a költségvetés fenntarthatóságának növelését és a jelenleg zajló dezinflációs folyamat támogatását;	16. megjegyzi, hogy a felülvizsgált irányítási keret végrehajtása 2024-ben és 2025-ben várhatóan restriktív költségvetési irányvonalat eredményez az euróövezet egésze számára, ami megfelelő a makrogazdasági kilátások és annak fényében, hogy folytatni kell a költségvetés fenntarthatóságának növelését és a jelenleg zajló dezinflációs folyamat támogatását; ***tudomásul veszi a Bizottság előrejelzését, miszerint az euróövezet költségvetési irányvonala várhatóan enyhén restriktív lesz: 2024-ben a GDP 0,5%-a, 2025-ben pedig a GDP 0,25%-a lesz; egyetért a restriktív költségvetési irányvonallal, amely a következőkre vezethető vissza: i. a 2020–2023-as időszakban felfüggesztették a költségvetési szabályokat és helyre kellett állítani a költségvetési stabilitást, ii. a jövőbeli kihívások kezeléséhez további költségvetési mozgásteret kell biztosítani, valamint iii. a költségvetési nyomást***

részben ellensúlyozza a beruházások kismértékű bővülése, amelyet egyrészt a nemzeti költségvetésekből, másrészt a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz vissza nem térítendő támogatásaiból és más uniós alapokból finanszíroznak;

Or. en

Módosítás 265
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy a felülvizsgált irányítási keret végrehajtása 2024-ben és 2025-ben várhatóan restriktív költségvetési irányvonalat eredményez az euróövezet egésze számára, ami megfelelő a makrogazdasági kilátások és annak fényében, hogy folytatni kell a költségvetés fenntarthatóságának növelését és a jelenleg zajló dezinflációs folyamat támogatását;	16. megjegyzi, hogy a felülvizsgált irányítási keret végrehajtása 2024-ben és 2025-ben várhatóan restriktív költségvetési irányvonalat eredményez az euróövezet egésze számára, ami megfelelő a makrogazdasági kilátások és annak fényében, hogy folytatni kell a költségvetés fenntarthatóságának növelését és a jelenleg zajló dezinflációs folyamat támogatását***, biztosítva ugyanakkor a köz- és magánberuházások megfelelő szintjét***;

Or. en

Módosítás 266
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. kiemeli e tekintetben, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz kulcsszerepet játszik a beruházások Unió-szerte történő fellendítésében, ahogy azt a 2024. évi őszi csomag is körvonalazza,

valamint a köz- és magánberuházások magas szintjének fenntartásával mérsékli a restriktív hatásokat, miközben a tagállamok költségvetési konszolidációs intézkedései állami költségvetési megszorításokat vezetnek be; hangsúlyozza, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026 végén lejár, ami a közös európai prioritásainkba irányuló közberuházások jelentős csökkenésével fenyeget; sürgeti az önjelölt „Beruházási Bizottságot”, hogy adjon választ arra, miként lehetne kezelni a közberuházások iránti hatalmas keresletet még a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-os lejárta után is anélkül, hogy más fontos területeken csökkenteni kellene a költségvetési forrásokat;

Or. en

Módosítás 267
Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. hangsúlyozza, hogy az egységes piac további elmélyítése és a beruházások előtt álló akadályok felszámolása – többek között a tervezést, az engedélyezési és egyéb adminisztratív eljárásokat korszerűsítő és digitalizáló reformok révén – elősegítené a magánberuházások fellendítését; megismétli, hogy ehhez az iparpolitika, valamint a mély és integrált uniós tőkepiacok és az innováció is hozzájárulhatnak a beruházások támogatásával, az EU globális versenyképességének megőrzésével és a kulcsfontosságú technológiák, nyersanyagok és ipari inputok tekintetében korlátozott számú nem uniós országtól való túlzott függés kockázatának

mérséklésével;

Or. en

Módosítás 268
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. elismeri, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásai a vártnál lassabban áramlanak a reálgazdaságba[1b]; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a várakozások túlságosan optimisták lehetnek, mivel 2023 végéig az uniós tagállamok a helyreállítási források kevesebb mint egyharmadát használták fel, és az átcsoportosított forrásoknak csak mintegy fele jutott el a végső kedvezményezettekhez; kéri a tagállamokat, hogy nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési terveik végrehajtása révén tegyenek lépéseket a versenyképesség, valamint a makrogazdasági és pénzügyi stabilitás megerősítése érdekében;
	[1b] Az Európai Számvevőszék 13/2024. sz. különjelentése.

Or. en

Módosítás 269
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

16b. hangsúlyozza, hogy az EU ambiciózus céljai ellenére a finanszírozási hiány továbbra is az egységes piac jövőre való felkészítésére irányuló törekvésének komoly gyenge pontját jelenti; elismeri, hogy annak ellenére, hogy a magánszektorból hatalmas mennyiségű beruházásnak kell érkezni, a jelentős közfinanszírozás nemcsak a magánberuházások ösztönzéséhez, hanem Európa ipari bázisának és globális versenyképességének megerősítéséhez is elengedhetetlen;

Or. en

Módosítás 270
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16c. kiemeli, hogy a Bizottság elnöke biztonságunk szempontjából – éves és uniós szinten – a szélsőséges időjárási eseményekben, például árvizekben, tüzekben és aszályokban megnyilvánuló éghajlatváltozás hatását határozza meg az egyik legnagyobb biztonsági kockázatként, és arra a következtetésre jut, hogy az Uniónak fokoznia kell az éghajlatváltozás hatásaival szembeni rezilienciával és az éghajlatváltozásra való felkészültséggel kapcsolatos munkát;

Or. en

Módosítás 271
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány

16 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16d. hangsúlyozza, hogy a nemzetközi versenytársaknál magasabb energiaárak aláássák számos iparág költségalapú versenyképességét; átfogó uniós szintű stratégia kidolgozását és végrehajtását szorgalmazza a hatékony villamosításra és a zöld átállásra vonatkozó nemzeti stratégiák kiegészítése és összekapcsolása céljából, többek között a megújulóenergia-termelés erőteljes növelése és az importált fosszilis tüzelőanyagok felhasználásának további csökkentése révén;

Or. en

Módosítás 272
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***úgy véli, hogy maguknak a költségvetési szabályoknak a szigorú alkalmazása nem elegendő feltétele az optimális költségvetési irányvonal mindenkori megvalósításának;*** felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy ***tegyenek javaslatot egy olyan mechanizmusra***, amely segít biztosítani, hogy az EU egészének ciklikus helyzete mindig megfeleljen a makrogazdasági kilátásoknak;	17. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy ***javasoljanak és vizsgáljanak meg olyan elképzeléseket, mint a közös uniós beruházási eszköz***, amely segít biztosítani, hogy az EU egészének ciklikus helyzete mindig megfeleljen a makrogazdasági kilátásoknak;

Or. en

Módosítás 273
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. úgy véli, hogy ***maguknak*** a költségvetési ***szabályoknak a*** szigorú alkalmazása ***nem*** elegendő ***feltétele*** az optimális költségvetési irányvonal mindenkori ***megvalósításának***; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy tegyenek javaslatot egy olyan mechanizmusra, amely segít biztosítani, hogy az EU egészének ciklikus helyzete mindig megfeleljen a makrogazdasági kilátásoknak;	17. úgy véli, hogy a költségvetési ***szabályok*** szigorú alkalmazása ***bár feltétlenül szükséges, önmagában*** nem elegendő az optimális költségvetési irányvonal mindenkori ***megvalósításához***; ***megjegyzi, hogy az előrejelzések szerint a költségvetési irányvonal 2025-ben még mindig nagyon heterogén lesz a tagállamokban;*** felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy tegyenek javaslatot egy olyan mechanizmusra, amely segít biztosítani, hogy az EU egészének ciklikus ***költségvetési*** helyzete mindig megfeleljen a makrogazdasági kilátásoknak;

Or. en

Módosítás 274
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. úgy véli, hogy maguknak a költségvetési szabályoknak a szigorú alkalmazása nem elegendő feltétele az optimális költségvetési irányvonal mindenkori megvalósításának; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy ***tegyenek javaslatot egy olyan mechanizmusra, amely segít biztosítani, hogy az EU egészének ciklikus helyzete mindig megfeleljen a makrogazdasági kilátásoknak***;	17. úgy véli, hogy maguknak a költségvetési szabályoknak a szigorú alkalmazása nem elegendő feltétele az optimális költségvetési irányvonal mindenkori megvalósításának; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy ***javítsák tovább a gazdaságpolitikai koordinációt az Unióban***;

Or. de

Módosítás 275
Marie Toussaint

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. úgy véli, hogy maguknak a költségvetési szabályoknak a szigorú alkalmazása nem elegendő feltétele az optimális költségvetési irányvonal mindenkori megvalósításának; felhívja a ***Bizottságot és a Tanácsot***, hogy ***tegyenek javaslatot*** egy olyan ***mechanizmusra***, amely segít biztosítani, hogy az EU egészének ciklikus helyzete mindig megfeleljen a makrogazdasági kilátásoknak;	17. úgy véli, hogy maguknak a költségvetési szabályoknak a szigorú alkalmazása nem elegendő feltétele az optimális költségvetési irányvonal mindenkori megvalósításának; felhívja a ***társjogalkotókat***, hogy ***fogadjanak el*** egy olyan ***állandó uniós mechanizmust***, amely segít biztosítani, hogy az EU egészének ciklikus helyzete mindig megfeleljen a makrogazdasági kilátásoknak;

Or. en

Módosítás 276
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. úgy véli, hogy maguknak a költségvetési szabályoknak ***a szigorú*** alkalmazása nem elegendő feltétele az optimális költségvetési irányvonal mindenkori megvalósításának; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy tegyenek javaslatot egy olyan mechanizmusra, amely segít biztosítani, hogy az EU egészének ciklikus helyzete mindig megfeleljen a makrogazdasági kilátásoknak;	17. úgy véli, hogy maguknak a költségvetési szabályoknak ***az*** alkalmazása nem elegendő feltétele az optimális költségvetési irányvonal mindenkori megvalósításának; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy tegyenek javaslatot egy olyan mechanizmusra, amely segít biztosítani, hogy az EU egészének ciklikus helyzete mindig megfeleljen a makrogazdasági kilátásoknak;

Or. en

Módosítás 277
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. úgy véli, hogy maguknak a költségvetési szabályoknak a szigorú alkalmazása nem elegendő feltétele az optimális költségvetési irányvonal mindenkori megvalósításának; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy tegyenek javaslatot egy olyan mechanizmusra, amely segít biztosítani, hogy az EU egészének ciklikus helyzete mindig megfeleljen a makrogazdasági kilátásoknak;	17. úgy véli, hogy maguknak a költségvetési szabályoknak a szigorú alkalmazása nem elegendő feltétele ***sem*** az optimális költségvetési irányvonal mindenkori megvalósításának***, sem pedig az európai polgárok magas életszínvonalának***; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy tegyenek javaslatot egy olyan mechanizmusra, amely segít biztosítani, hogy az EU egészének ciklikus helyzete mindig megfeleljen a makrogazdasági kilátásoknak;

Or. en

Módosítás 278
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. megjegyzi, hogy az általános költségvetési irányvonal restriktív, különösen a nettó kiadások csökkenése miatt; megjegyzi, hogy a restriktív költségvetési irányvonal a közberuházások általános növekedésével párosul, amelyet főként a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz támogat; megjegyzi azonban, hogy egyes tagállamok a sürgető szükségletek ellenére sem növelték beruházási kiadásaikat; aggodalmát fejezi ki a továbbra is restriktív költségvetési irányvonal középtávon gyakorolt hatása miatt, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz fokozatos megszüntetésének fényében; kiemeli, hogy

a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz kulcsfontosságú szerepet tölt be az EU globális kihívásainak kezelésében; kéri, hogy hozzanak létre más uniós szintű beruházási kapacitásokat az EU azon képességének fenntartása érdekében, hogy végrehajtsa a zöld gazdaságra való igazságos átálláshoz szükséges beruházásokat;

Or. en

Módosítás 279
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. hangsúlyozza, hogy a lakhatás közvetlen kapcsolatban áll az euróövezet makrogazdaságával, mivel a lakhatás és a gazdasági környezet kölcsönösen befolyásolja egymást; megjegyzi, hogy a lakhatás az euróövezet kibocsátásának jelentős részét teszi ki; hangsúlyozza, hogy az Eurostat szerint az uniós háztartások a rendelkezésükre álló jövedelem átlagosan 19,7%-át költötték lakhatásra; emlékeztet arra, hogy a lakáspiaci ciklusok hatással vannak a költségvetés egészségére, befolyásolva az adóbevételeket és a szociális kiadásokat; hangsúlyozza, hogy a lakáspiac stabilitását támogató politikák szintén hozzájárulnak a gazdasági rezilienciához;

Or. en

Módosítás 280
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. kéri az uniós intézményeket és döntéshozókat, hogy ismerjék el azokat a bizonyítékokat, amelyek szerint a közkiadások csökkentése restriktív hatást gyakorol a gazdaságra, és utasítsák el ezt a megközelítést;

Or. en

Módosítás 281
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. hangsúlyozza, hogy a megfizethetetlen lakhatás vagy a lakáshiány nemcsak társadalmi következményekkel jár, hanem a regionális és az Unión belüli mobilitást is akadályozhatja, ami káros hatással van a gazdasági dinamizmusra és a társadalmi fejlődésre;

Or. en

Módosítás 282
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. emlékeztet arra, hogy a Nemzetközi Valutaalap (IMF) – amely régóta támogatja a megszorításokat és a strukturális kiigazításokat – elismeri, hogy a költségvetési konszolidáció átlagosan nem hatékony a GDP-arányos

államadósság csökkentésében;

Or. en

Módosítás 283
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	A makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás

Or. en

Módosítás 284
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Bizottság nem konzultált az Európai Parlamenttel a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának tervezett módosításairól, jóllehet e változtatásokat megvitatta a Tanáccsal; mélységesen sajnálja, hogy a Tanács és az Európai Parlament nem részesült egyenlő bánásmódban; sürgeti a Bizottságot, hogy a további változtatások végrehajtása előtt megfelelően konzultáljon az Európai Parlamenttel;

Or. en

Módosítás 285
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17c. kiemeli, hogy egyes tagállamok nagyvárosi területein a lakásárak olyan szinteket értek el, amelyek fékezhetik gazdaságuk azon képességét, hogy munkavállalókat vonzzanak, ami egyre jelentősebb mértékben korlátozhatja növekedési modelljüket, jelentős hatást gyakorolva a gazdasági növekedésre és ezáltal a költségvetés hosszú távú fenntarthatóságára;

Or. en

Módosítás 286
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17c. sajnálja, hogy a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás mutatóit továbbra is a szűklátókörűség és az aszimmetria jellemzi a célértékek túl- és alulteljesítése tekintetében, és az euróövezeten belüli egyensúlyhiányok csökkentése helyett a nemzetközi költségalapú versenyképesség egyoldalú előmozdítására irányulnak; emlékeztet arra, hogy a magas folyófizetésimérleg-többlet negatív továbbgyűrűző hatásokat idéz elő, hozzájárulva a partnerországok fenntarthatatlan eladósodottságához;

Or. en

Módosítás 287
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17d. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy egyes tagállamokban a lakásárak emelkedése még mindig nagyon erőteljes, és valószínűleg tovább fog emelkedni; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy egy megfelelő szakpolitikai eszközöket tartalmazó holisztikus stratégia hiányában ezt az áremelkedést esetleg nehezen lehet majd megfékezni; hangsúlyozza, hogy a monetáris politikai intézkedések kizárólagos alkalmazása kedvezőtlen hatással lehet a gazdasági növekedésre;

Or. en

Módosítás 288
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17d. sajnálja továbbá, hogy a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi közelmúltbeli felülvizsgálata jelentősen leminősíti a szociális mutatókat, mivel a tartós munkanélküliségi rátát és az ifjúsági munkanélküliségi rátát már nem tekinti kiemelt mutatónak, annak ellenére, hogy nagy jelentőséggel bírnak a konkrét munkaerőpiaci kihívások azonosítása és kezelése, valamint a megfelelő közpolitikák elfogadása szempontjából; riasztónak tartja, hogy a nominális munkaerőköltségek emelésére vonatkozó

	felső küszöbértékek akkor is lehetővé teszik a reálbérek minimális emelését, ha az infláció a célértéknek megfelelően alakul;

Or. en

Módosítás 289
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17e. hangsúlyozza, hogy a közös uniós éghajlat-politikai célértékek, valamint a környezeti fenntarthatóságba és innovációba irányuló beruházások terén elért előrehaladás mérésére mutatókat kell bevezetni a vonatkozó riasztási küszöbértékekkel együtt, amelyek jelzik az egyensúlyhiány kialakulását; kéri a Bizottságot, hogy vezessen be egy új „barnaeszköz-arány” elnevezésű mutatót, amely az eszközállomány nettó zéró célkitűzéssel össze nem egyeztethető arányát értékelné, mivel a „barna eszközök” nagyobb aránya nagyobb elkerülhetetlen átállási hatásokkal, valamint a meg nem térülő eszközök nagyobb kockázatával jár, ami jelentősen rontaná a folyó fizetési mérleg egyenlegét és a tagállamok versenyképességét;

Or. en

Módosítás 290
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17f. riasztónak tartja a Bizottság azon értékelését, miszerint a lakások megfizethetősége a mögöttes piaci dinamika miatt valószínűleg romlani fog; az áremelkedés gazdasági mozgatórugóinak mélyreható értékelését szorgalmazza, az intézményi befektetők lakáspiacon betöltött szerepét is beleértve; hangsúlyozza, hogy a magas lakásárak ronthatják a tagállamok azon képességét, hogy munkavállalókat vonzzanak, ezért kedvezőtlenül érintheti a versenyképességüket; kéri a Bizottságot, hogy az uniós szintű intézkedéseken túlmenően az országspecifikus ajánlások keretében a lakhatás megfizethetőségével kapcsolatos kérdések kezelésére irányuló intézkedéseket is vegyen figyelembe;

Or. en

Módosítás 291
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Országspecifikus ajánlások	***Az európai szemeszter irányításának nyomon követése és országspecifikus*** ajánlások

Or. es

Módosítás 292
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;	***törölve***

Or. en

Módosítás 293
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;	18. ***megjegyzi***, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent; ***arra számít, hogy az országspecifikus ajánlások végrehajtási aránya növekedni fog, amint a felülvizsgált uniós gazdasági kormányzási keret az elkövetkező években teljeskörűen hatályba lép;***

Or. en

Módosítás 294
Enikő Győri, Auke Zijlstra

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;	18. ***megjegyzi***, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent; ***hangsúlyozza, hogy a végrehajtási arány magasabb lehet, ha a Bizottság a szemeszteri folyamat során biztosítja a tagállamok***

felelősségvállalását;

Or. en

Módosítás 295
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;	18. ***megjegyzi***, hogy ***többek között a Covid19-világjárvány miatt*** a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;

Or. en

Módosítás 296
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;	18. ***megjegyzi***, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;

Or. en

Módosítás 297
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;	18. ***megjegyzi***, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;

Or. en

Módosítás 298
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;	18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent; ***emlékeztet arra, hogy az országspecifikus ajánlások végrehajtása kulcsfontosságú szerepet játszik a költségvetési fenntarthatóság biztosításában és a makrogazdasági egyensúlyhiányok kezelésében; megjegyzi, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz eddig nem vezetett az országspecifikus ajánlások lényegesen magasabb végrehajtási arányához;***

Or. en

Módosítás 299
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a	18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a

„teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;	„teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent; ***hangsúlyozza, hogy ez az arány túl alacsony, és ellentétes a szoros gazdaságpolitikai koordináció elképzelésével;***

Or. de

Módosítás 300
Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent;	18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások aránya (a 2011 és 2018 közötti) 18,1%-ról (a 2019 és 2023 közötti) 13,9%-ra csökkent; ***ösztönzi, hogy vezessenek be olyan mechanizmusokat, amelyek növelik a „teljes mértékben végrehajtott” országspecifikus ajánlások arányát;***

Or. en

Módosítás 301
Enikő Győri, Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. e tekintetben megismétli, hogy az országspecifikus ajánlásoknak a makrogazdasági jelleg megőrzésével célzottabbnak kell lenniük és mindig az uniós hatáskörökön belül kell maradniuk, és soha nem alkalmazhatnak kettős mércét;

Or. en

Módosítás 302
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. kéri, hogy az európai szemeszter ismét a lényegi elemére, azaz a tagállamok közötti gazdasági és költségvetési koordinációra összpontosítson;

Or. de

Módosítás 303
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. kéri az európai szemeszter irányítása nyomon követésének egyszerűsítését, hogy kevesebb bürokráciával növekedjenek a követelmények és a koordináció;

Or. es

Módosítás 304
Manon Aubry

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. emlékeztet a tagállamok azon kötelezettségére, hogy az európai szemeszter keretében nemzeti költségvetési	***törölve***

terveikben foglalkozzanak a vonatkozó országspecifikus ajánlásokkal;

Or. en

Módosítás 305
Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. ***emlékeztet*** a tagállamok azon ***kötelezettségére***, hogy az európai szemeszter keretében nemzeti költségvetési terveikben ***foglalkozzanak*** a ***vonatkozó országspecifikus ajánlásokkal***;	19. ***tudomásul veszi*** a tagállamok azon ***kötelezettségét***, hogy az európai szemeszter keretében ***kifejtettek szerint*** nemzeti költségvetési terveikben ***ismertetniük kell*** a ***gazdasági és társadalmi dimenziók szempontjából egyaránt releváns kérdések kezelésére irányuló intézkedéseket***;

Or. en

Módosítás 306
Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. emlékeztet a tagállamok azon ***kötelezettségére***, hogy az európai szemeszter keretében nemzeti költségvetési terveikben foglalkozzanak a vonatkozó országspecifikus ajánlásokkal;	19. emlékeztet a tagállamok azon ***kötelezettségvállalására***, hogy az európai szemeszter keretében nemzeti költségvetési terveikben foglalkozzanak a vonatkozó országspecifikus ajánlásokkal;

Or. en

Módosítás 307
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. emlékeztet a tagállamok azon kötelezettségére, hogy az európai szemeszter keretében nemzeti költségvetési terveikben foglalkozzanak a vonatkozó országspecifikus ajánlásokkal;	19. emlékeztet a tagállamok azon kötelezettségére, hogy az európai szemeszter keretében ***kifejtettek szerint*** nemzeti költségvetési terveikben ***a gazdasági és társadalmi dimenziók szempontjából egyaránt*** foglalkozzanak a vonatkozó országspecifikus ajánlásokkal;

Or. en

Módosítás 308
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. emlékeztet a tagállamok azon kötelezettségére, hogy az európai szemeszter keretében nemzeti költségvetési terveikben foglalkozzanak a vonatkozó országspecifikus ajánlásokkal;	19. emlékeztet a tagállamok azon kötelezettségére, hogy az európai szemeszter keretében nemzeti költségvetési terveikben foglalkozzanak a vonatkozó országspecifikus ajánlásokkal; ***kéri az Európai Bizottságot, hogy szisztematikusan értékelje ajánlásának a kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartásokra gyakorolt hatását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy csökken a szociális eredménytáblán alapuló, szociális tematikájú országspecifikus ajánlások száma;***

Or. en

Módosítás 309
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. emlékeztet a tagállamok azon kötelezettségére, hogy az európai szemeszter keretében nemzeti költségvetési terveikben foglalkozzanak a vonatkozó országspecifikus ajánlásokkal;	19. emlékeztet a tagállamok azon kötelezettségére, hogy az európai szemeszter keretében nemzeti költségvetési terveikben foglalkozzanak a vonatkozó országspecifikus ajánlásokkal; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság a nemzeti költségvetési tervekben olyan országspecifikus ajánlásokat talált, amelyekkel nem foglalkoztak;***

Or. en

Módosítás 310
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. nagyobb átláthatóságot szorgalmaz az országspecifikus ajánlások kidolgozása során, többek között a kulcsfontosságú érdekelt felekkel, például a szociális partnerekkel és a civil társadalmi szervezetekkel folytatott konzultáció révén;

Or. en

Módosítás 311
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. hozzáteszi, hogy az európai szemeszternek foglalkoznia kell egyes nemzeti nyugdíjrendszerek hosszú távú

fenntarthatóságával, a rendszer fenntarthatóságának biztosításán alapuló reformokkal;

Or. es

Módosítás 312
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. emlékeztet arra, hogy a fosszilis tüzelőanyagok fogyasztásának és termelésének támogatása negatív szén-dioxid-árként hat, és jelentős jóléti költségekkel járhat, ahogy arra a Nemzetközi Valutaalap (IMF) is rávilágított; hangsúlyozza, hogy a Bizottságnak nemcsak nyomon kell követnie a fosszilis tüzelőanyagokhoz nyújtott nemzeti támogatásokat, hanem az országspecifikus ajánlásokban kifejezetten elő kell írnia azok nemzeti költségvetésből való fokozatos kivezetését is; üdvözli e tekintetben egyrészt Dombrovskis biztos tagállamokhoz intézett, arra irányuló felhívását, hogy egyértelmű ütemterv mellett fokozatosan szüntessék meg a fosszilis tüzelőanyagok támogatását, másrészt az országspecifikus ajánláson keresztüli nyomon követés iránti elkötelezettségét;

Or. en

Módosítás 313
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. üdvözli, hogy az országspecifikus ajánlásokban szerepel a közkiadások minőségének elemzése, ezáltal ösztönözve a termelőberuházások átirányítását és a nem hatékony kiadások megszüntetését;

Or. es

Módosítás 314
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. kiemeli, hogy a tagállamoknak a népesség elöregedésére való tekintettel továbbra is kulcsfontosságú célkitűzésként kell kezelniük az állami nyugdíjrendszerek költségvetési fenntarthatóságának, valamint az egészségügyi és a tartós ápolási-gondozási rendszerek költséghatékonyságának megerősítésére vonatkozó országspecifikus ajánlások végrehajtását;	***törölve***

Or. en

Módosítás 315
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. kiemeli, hogy a tagállamoknak a népesség elöregedésére való tekintettel továbbra is kulcsfontosságú célkitűzésként kell kezelniük az állami	***törölve***

nyugdíjrendszerek költségvetési fenntarthatóságának, valamint az egészségügyi és a tartós ápolási-gondozási rendszerek költséghatékonyságának megerősítésére vonatkozó országspecifikus ajánlások végrehajtását;

Or. en

Módosítás 316
Irene Tinagli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. kiemeli, hogy a ***tagállamoknak a népesség elöregedésére való tekintettel továbbra is kulcsfontosságú célkitűzésként kell kezelniük az állami nyugdíjrendszerek költségvetési fenntarthatóságának, valamint*** az egészségügyi ***és a tartós ápolási-gondozási*** rendszerek ***költséghatékonyságának megerősítésére vonatkozó országspecifikus ajánlások végrehajtását***;	20. kiemeli, hogy a ***világjárvány okozta válság rávilágított, hogy az egészségügyi kiadások elmúlt évtizedekben végrehajtott csökkentése*** az egészségügyi rendszerek ***gyengüléséhez vezetett, és növelte nemcsak az emberi egészséggel, hanem a tagállamok gazdasági rezilienciájával kapcsolatos kockázatot is***; ***hangsúlyozza, hogy végre kell hajtani a szükséges reformokat és beruházásokat annak biztosítása érdekében, hogy az egészségügyi rendszerek alkalmasak legyenek a demográfiai kihívások és az esetleges jövőbeli világjárványok kockázatának kezelésére;***

Or. en

Módosítás 317
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. kiemeli, hogy a tagállamoknak a népesség elöregedésére való tekintettel	20. kiemeli, hogy a tagállamoknak a népesség elöregedésére való tekintettel

továbbra is kulcsfontosságú célkitűzésként kell kezelniük az állami nyugdíjrendszerek költségvetési fenntarthatóságának, valamint az egészségügyi és a tartós ápolási-gondozási rendszerek költséghatékonyságának megerősítésére vonatkozó országspecifikus ajánlások végrehajtását;	továbbra is kulcsfontosságú célkitűzésként kell kezelniük az állami nyugdíjrendszerek költségvetési fenntarthatóságának, valamint az egészségügyi és a tartós ápolási-gondozási rendszerek költséghatékonyságának megerősítésére vonatkozó országspecifikus ajánlások végrehajtását; ***sajnálja, hogy a nyugdíjreformokhoz kapcsolódó intézkedések végrehajtási szintje továbbra is alacsonyabb[1c]; kéri a Bizottságot, hogy kövesse nyomon a nyugdíjrendszerhez kapcsolódó reformoknak a potenciális növekedéshez és a költségvetési fenntarthatósághoz való hozzájárulását;***
	[1c] BIZOTTSÁGI SZOLGÁLATI MUNKADOKUMENTUM – 2025. évi jelentés az euróövezetről – Az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló tanácsi ajánlást kísérő dokumentum; 49. o.

Or. en

Módosítás 318
Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. kiemeli, hogy a tagállamoknak a népesség elöregedésére való tekintettel továbbra is kulcsfontosságú célkitűzésként kell kezelniük az állami nyugdíjrendszerek költségvetési fenntarthatóságának, valamint az egészségügyi és a tartós ápolási-gondozási rendszerek költséghatékonyságának megerősítésére vonatkozó országspecifikus ajánlások végrehajtását;	20. kiemeli, hogy a tagállamoknak a népesség elöregedésére való tekintettel továbbra is kulcsfontosságú célkitűzésként kell kezelniük az állami nyugdíjrendszerek költségvetési fenntarthatóságának, valamint az egészségügyi és a tartós ápolási-gondozási rendszerek költséghatékonyságának megerősítésére vonatkozó országspecifikus ajánlások végrehajtását; ***hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásoknak egyúttal a stabil és inkluzív gazdasági növekedés előmozdítását, a versenyképesség és a makrogazdasági stabilitás fokozását,***

	valamint a zöld és a digitális átállás előmozdítását is szolgálniuk kell;

Or. en

Módosítás 319
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. kiemeli, hogy a tagállamoknak a népesség elöregedésére való tekintettel továbbra is kulcsfontosságú célkitűzésként kell kezelniük az állami nyugdíjrendszerek költségvetési fenntarthatóságának, valamint az egészségügyi és a tartós ápolási-gondozási rendszerek költséghatékonyságának megerősítésére vonatkozó országspecifikus ajánlások végrehajtását;	20. kiemeli, hogy a tagállamoknak a népesség elöregedésére való tekintettel továbbra is kulcsfontosságú célkitűzésként kell kezelniük az állami nyugdíjrendszerek költségvetési fenntarthatóságának, valamint az egészségügyi és a tartós ápolási-gondozási rendszerek költséghatékonyságának megerősítésére***, valamint ezen és más gazdasági érdekű szolgáltatások valamennyi uniós polgár számára történő megfelelő biztosításának szavatolására*** vonatkozó országspecifikus ajánlások végrehajtását;

Or. en

Módosítás 320
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés – 1 albekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	A NextGenerationEU és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz

Or. es

Módosítás 321

Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1. hangsúlyozza, hogy a NextGenerationEU, konkrétabban pedig a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz szükséges, gyors és erőteljes válasz volt a Covid19-világjárványból eredő gazdasági válságra, valamint a gazdaság élénkítésének és fellendítésének egy gazdaságélénkítő csomag révén történő sürgető igényére; megismétli, hogy e terv egymást követő módosításai és frissítései – például az ukrajnai orosz invázióból eredő energiaválságra adott válaszként a REPowerEU – szintén bizonyították a gyors alkalmazkodási és reagálási képességet, amit az európai vagy tagállami szinten jelentkező új és sürgős igények esetén meg kell ismételni;

Or. es

Módosítás 322
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés – 2 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2. emlékeztet arra, hogy Uniós szinten a gazdaságpolitikai koordináció európai szemesztere jelenti a nemzeti reformprioritások meghatározásának és végrehajtásuk felügyeletének keretét. újból megerősíti, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében a nemzeti gazdaságélénkítési tervekben és azok későbbi kiegészítéseiben szereplő reformoknak koherensnek kell lenniük, és meg kell felelniük az országspecifikus ajánlásokban és az európai szemeszter

általános iránymutatásaiban meghatározott követelményeknek;

Or. es

Módosítás 323
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés – 3 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3. kéri, hogy a nemzeti gazdaságélénkítési tervekben, az operatív megállapodásokban és a későbbi kiegészítésekben szereplő reform mérföldkövek tartalmazzanak egy hatásvizsgálatot annak mérésére, hogy ezek a reformok valóban elérték-e azokat a célokat, amelyekre tervezték őket, valamint hogy megvolt-e a várt hatásuk, mivel ezek a reformok az európai alapok igénybevételének feltételei voltak;

Or. es

Módosítás 324
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés – 4 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4. emlékeztet arra, hogy az alapok csak akkor fejtik ki ígért hatásukat az Unió és az egyes tagállamok GDP-jére, ha azokat a tagállami kormányok gyorsan, átláthatóan és hatékonyan hajtják végre, továbbá ha teljesítik az elfogadott reformokat, és betartják a vállalt határidőket;

Or. es

Módosítás 325
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés – 5 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz sikere nem a nemzeti gazdaságélénkítési tervektől és az azokban szereplő projektektől, sem pedig a Bizottság által a tagállamok részére teljesített átutalások számától függ, hanem attól, hogy az alapok gyorsan és hatékonyan eljutnak-e a reálgazdasághoz, a termelőágazatokhoz és a vállalkozásokhoz;

Or. es

Módosítás 326
Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés – 6 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6. rámutat, hogy valamennyi értékelés egyetért abban, hogy az alapok kezelésének fő problémái között szerepelnek a túlzott bürokrácia és az adminisztratív akadályok; hangsúlyozza, hogy ezen akadályok leküzdése érdekében elengedhetetlen az eszköz kezeléséért felelős hatóságok közötti koordináció, ami magában foglalja, hogy a nemzeti kormányoknak a regionális és helyi önkormányzatokkal együttműködve kell dolgozniuk, elkerülve az alapok központosított kezelését, ami tovább nehezíti és lassítja a végrehajtást;

Or. es

Módosítás 327
Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. osztja azt a nézetet, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlásoknak korlátozott számú kihívásra kell összpontosítaniuk; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásoknak egyúttal a stabil és inkluzív gazdasági növekedés előmozdítását, a versenyképesség és a makrogazdasági stabilitás fokozását, a zöld és a digitális átállás előmozdítását, valamint a társadalmi és a generációk közötti igazságosság biztosítását is szolgálniuk kell; e tekintetben kéri a Bizottságot, hogy az országspecifikus ajánlásokat szorosabban kapcsolja össze a vonatkozó országjelentésekkel; az országspecifikus ajánlások és a vonatkozó reformok végrehajtásának, valamint az azonosított beruházási hiányosságok csökkentése terén elért eredmények hatékony nyomon követését szorgalmazza; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásoknak figyelembe kell venniük a szociális sebezhetőséget és a munkanélküliséget;

Or. en

Módosítás 328
Claire Fita, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. hangsúlyozza, hogy az állami

bevételek és az állami kiadások elengedhetetlenek az államháztartás fenntarthatóságának biztosításához; ezért szükségesnek tartja, hogy az adóverseny elkerülése érdekében a tagállami adók és illetékek mértékét európai szinten jobban összehangolják; e tekintetben kiemeli a gazdaságért és termelékenységért felelős biztosra annak biztosítása érdekében ruházott feladatot, hogy az adórendszer döntő szerepet játsszon Európa dekarbonizációjának és versenyképességének támogatásában, és biztosítsa a társadalmi méltányosságot;

Or. en

Módosítás 329
Marie Toussaint
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. sajnálja, hogy a Bizottság 2024. évi ajánlásaiban még mindig csak két tagállam kapott országspecifikus ajánlást az agresszív adótervezéssel kapcsolatban; kéri, hogy a jobb koordináció és a felfelé irányuló társadalmi konvergencia biztosítása és az adóverseny elkerülése érdekében az európai szemeszter és az azt követő országspecifikus ajánlások révén alaposabban vizsgálják meg a munkát, a vagyont, a szennyezést és a fogyasztást terhelő tagállami adók és illetékek mértékét;

Or. en

Módosítás 330
Claire Fita, Thomas Bajada, Carla Tavares, Lara Wolters, Matthias Ecke, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20b. üdvözli a Bizottság arra irányuló javaslatát, hogy fokozzák a kedvezőtlen fejleményekre, többek között az éghajlatváltozásra és a természettel kapcsolatos kockázatokra való felkészültség javítására irányuló erőfeszítéseket, különösen a leginkább kitett régiókban; sürgeti, hogy e kihívásokat vegyék figyelembe a következő országspecifikus ajánlásokban;

Or. en